

लेवीतयगु सफू म्हसीका

लेवीया सफू यहूदी मस्तयसं ब्वनेमाःगु न्हापांगु सफू खः। थ्व सफू ख्रीष्ट स्वयाः १४०० दँ न्ह्यः मोशां च्वःगु खः। होरब पर्वतया लिक्क इस्त्राएलीत च्वनाच्चंबलय् परमेश्वरं इमित यक्व उजं बियादिल। थ्व सफुलिइ उबलय् इस्त्राएलीतयसं याइगु आराधनाया नियम, धार्मिक विधि व उपि नियम व विधि पूर्वकेत जिम्मा बियातःपि पुजाहारीतयसं मानय् यायेमाःगु नियम दु। थुपि नियम परमेश्वरं मोशापाखें बियादीगु खः।

थ्व सफूया मू खँ परमेश्वरया पवित्रता व इस्त्राएलीतयसं इस्त्राएलया पवित्र परमेश्वरलिसें थःगु स्वापु तया तयेत परमेश्वरयात आराधना यायेगु व थःगु जीवन हनेगु खःगु पहः खः। थ्व सफुलिइ छु जूसा मनूतयगु म्ह अशुद्ध जुइ, छु जूसा छँ अशुद्ध जुइ, उपि शुद्ध यायेत छु छु यायेमाः धयागु खँ नं थ्व सफुलिइ दु। गज्याःपि पशुत अशुद्ध जुइ, गज्याःपि पशुत शुद्ध जुइ धयागु बारे बांलाक च्वयातःगु दु। छम्ह मिजंनं छम्ह मिसालिसें वा छम्ह मिसां छम्ह मिजंलिसें याये मत्यःगु ज्याया बारे नं थुकी च्वयातःगु दु। येसू ख्रीष्टं निगूगु तःधंगु आज्ञा धकाः कनादीगु नांजाःगु खँग्वः “थः जःलाखःलापिन्त थःत थें मायाया” थ्व सफूया १९:१८ पदय् दु।

धलः पौ

देछा व बलिदानया नियम १:१-७:३८

हासून व वया कायपिनिगु अभिषेक ८:१-१०:२०

शुद्ध व अशुद्धया नियम ११:१-१५:३३

प्रायश्चित्तया दिं १६:१-३४

जीवन व आराधनाय् पवित्रताया नियम १७:१-२७:३४

लेवी बलि बीगु नियम

होमबलि

1 परमप्रभुं मोशायत पवित्र पालया दुनें सःताः धयादिल,

2 “इसाएलीतयत् धा, ‘सुनानं परमप्रभुया निति बलि बीबलय् वयागु बलि सा द्रहंया बथां वा फै दुगुचाया बथांपाखें जुइमाः।

3 “ वं होमबलि सा द्रहंया बथांपाखें छायेगु खःसा व खू मदुम्ह मिजंम्ह जुइमा, वं व पशु नापलायेगु पालया ध्वाखाय् छाये हयेमाः अले व पशु परमप्रभुया न्ह्यःने वयागु लागिं नालेबहः जुइ।

4 अले वं थःगु ल्हाः होमबलि पशुया छेनय् तयेमाः। अले वयागु प्रायश्चितया लागिं ग्रहण याइगु जुइ।

5 व मनुखं द्रहंचायात परमप्रभुया न्ह्यःने स्यायेमाः। अले हास्नया पुजाहारी काय्पिन्सं द्रहंया हि कयाः नापलायेगु पालया ध्वाखाया दुने च्वंगु वेदीया छचाःखेरं छ्वाकेमाः।

6 अनलि होमबलि छाःम्ह मनुखं बलि बी धुंकूम्ह पशुया छेंगू तुनाः वयागु लायात ध्यनाः कुचा कुचा यायेमाः।

7 पुजाहारी हास्नया काय्पिन्सं वेदीइ मि तयाः उकिया घने सिं बांलाक मिले यानाः तयेमाः।

8 अले वया काय्पि अर्थात पुजाहारीतयुसं वेदीया च्वय् मिइ तयातःगु सिंया घःने बलि बी धुंकूम्ह पशुयागु छ्यं, दाः व ला बांलाक ब्वया तयेमाः।

9 आतापुति भ्वरि व तुति धाःसा लखं सिलेमाः अले व फुक्कयात पुजाहारी वेदीइ छ्वाकेमाः। थ्व परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु विशेष देछा, होमबलि खः।

10 “ ‘सुनानं परमप्रभुया निति बथांपाखें फै वा दुगुचा बलि हल धाःसा वं खू मदुम्ह मिजंम्ह छायेमाः।

11 वं परमप्रभुया न्ह्यःने वेदीया उत्तरपाखे छाःम्ह पशुयात पालाः स्यायेमाः, अले हास्नया पुजाहारी काय्पिन्सं वयागु हि वेदीइ जःखः छ्वाकेमाः।

12 अले व मनुखं पशुयात कुचा कुचा यायेमाः। पुजाहारी फुक्कयात वेदीइ मिया च्वय् सिंकाय् ब्वया तयेमाः।

13 वं बलि बीहःम्ह पशुयागु आतापुति भ्वरि व तुतियात लखं सिलेमाः। अले पुजाहारी फुक्क यंकाः वेदीइ छ्वय्केमाः। थ्व परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु होमबलि, विशेष देछा खः।

14 “ ‘सुनानं परमप्रभुया निति झंगःतय्गु होमबलि छायेगु खःसा व झंगः सुकुभतु वा बखुं जुइमाः।

15 पुजाहारी व छाःम्ह झंगः वेदी लिक्क हयाः छ्यं म्वःहिलाः चफुइमाः। झंगःया छ्यंयात वेदीइ छ्वय्केमाः। हि धाःसा वेदीया सिथय् थाथा यायेमाः।

16 उकिं झंगःया गलः नापं भ्वरि लिकयाः वेदीया पुर्बपाखें नउ दुथाय् वांछवयेमाः।

17 उकी देछाःम्ह झंगःयात कुचा मयासें पपूया दथुं फायेमाः। पुजाहारीं वेदीइ दुगु मि च्वय् सिँइ झंगःयात छवयकेमाः। थ्व परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु होमबलि, विशेष देछा खः।

2

अन्नबलि

1 “सुनानं परमप्रभुया निति अन्नबलि छाःसा भिंगु छुचुं हयेमाः। उकी जैतूनया चिकं प्वंकाः धुपाँय् तयेमाः।

2 अले वं हारूनया पुजाहारी काय्पिन्थाय् हयेमाः। उकिं पुजाहारीं थःगु ल्हाःया छम्ह भिंगु छुचुं व चिकं, अले फुक्क धुपाँय् नाप लिकायेमाः। अले वं परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु विशेष देछा लुमन्तिकथं वेदीइ छवयकेमाः।

3 अन्नबलिया ल्यं दुगु हारून व वया काय्पिनिगु जुइ। परमप्रभुया निति मेमेगु विशेष देछा स्वयाः थ्व तसकं पवित्रगु खः।

4 “भुतुलिइ दय्कूगु अन्नबलि छायेगु इच्छा दुसा, चिकनय् बुलातःगु सोडा मतःगु भिंगु छुचुंया ग्वारमरि वा चिकनं इलातःगु सोडा मतःगु मरि जुइमाः।

5 छिमिगु बलि ताप्केचाय् छूगु अन्नबलि खःसा, चिकं बुलातःगु सोडा मतःगु भिंगु छुचुंया जुइमाः।

6 व कुचा कुचा यानाः उकी चिकं प्वंकेमाः व अन्नबलि खः।

7 छिमिसं छाःगु अन्नबलि द्वालय् छूगु खःसा चिकं भिंगु छुचुंया जुइमाः।

8 थज्याःगु अन्नबलि परमप्रभुया थासय् हयाः पुजाहारीयात लःल्हायेमाः। अले वं वेदीइ तयेमाः।

9 पुजाहारीं अन्नबलि लुमन्तिकथं छम्हु लिकयाः व परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु विशेष देछा वेदीइ छवयकेमाः।

10 अन्नबलि ल्यंगु व्व हारून व वया काय्पिनिगु जुइमाः। परमप्रभुया निति मेमेगु विशेष देछा स्वयाः थ्व तसकं पवित्र खः।

11 “छिमिसं परमप्रभुयाथाय् छायेहइगु फुक्क अन्नबलि सोडा मतय्कः दय्कूगु जुइमाः। छायेधाःसा परमप्रभुया निति छाइगु विशेष देछाय् छिमिसं सोडा व कस्ति छवयके मते।

12 व धाःसा न्हापांयागु फलया देछाकथं परमप्रभुया न्ह्यःने छाःसां ज्यू। नस्वाःया लागिं धाःसा उकियात वेदीइ छवय्के मते।

13 छिमिसं छाःगु फुक्क अन्नबलिइ चि तयेमाः। परमप्रभुं छिपिनाप सदांया लागिं चिनादीगु बाचाया चिं चि हे खः। थथे जूगुलि न्ह्यागु हे बलिइ चि तये हे माः।

14 “ परमप्रभुया नितिं न्हापांगु फलयागु अन्नबलि छायेगु इच्छा दुसा छिमिसं मिं छूगु व क्यलातःगु ताजा अन्न छायेमाः।

15 उकी चिकं व धुपाँय तयेमाः। व अन्नबलि जुइ।

16 अले पुजाहारीं अन्नबलि चिकं तयातःगु क्यलातःगु अन्न छुं ब्व व धुपाँय फुक्क कयाः लुमान्तिकथं छवय्केमा। परमप्रभुया नितिं थ्व विशेष देछा खः।

3

मेलबलि

1 “ सुनानं परमप्रभुयात सा वा द्रुहं मेलबलि छाल धाःसा व पशु खू मदुम्ह जुइमाः।

2 व मनुखं थःगु ल्हाः पशुया छेनय तयेमाः। अले व देछाःम्ह बलियात नापलायेगु पालया ध्वाखाय पालाः स्यायेमाः। अले हारूनया पुजाहारी कायपिन्सं बलिया हि वेदीइ जःखः छ्वाकेमाः।

3 मेलबलि विशेष देछाः परमप्रभुया नितिं आतापुति भ्वरि त्वपुइगु दाः व उकिया च्वय्च्वंगु दाः फुक्क छायेमाः।

4 निगः जलासेँ व उकिया च्वय् जँ नापं च्वंगु दाः, अले सेँया भिगु ब्व वं लिकायेमाः।

5 व फुक्कयात हारूनया कायपिन्सं वेदीइ मि च्वय् दुगु सिँइ तयाः छवय्केमाः। थ्व परमप्रभुयात यःगु नस्वाः वःगु विशेष देछा खः।

6 “ सुनानं परमप्रभुयात मेलबलिया बथांपाखें फैचा वा दुगुचा छाल धाःसा मिजंम्ह जूसां मिसाम्ह जूसां खू मदुम्ह पशुयात छायेमाः।

7 थःगु बलि चिधिकःम्ह भ्याःचा छायेगु खःसा वं वयात परमप्रभुया न्ह्यःने छायेमाः।

8 वं थःगु बलिया छेनय ल्हाः तयेमाः। अले वयात नापलायेगु पालया ध्वाखाय स्यायेमाः। पुजाहारीं छाःम्ह पशुया हि वेदीया जःखः छ्वाकेमाः।

9 अले व मनुखं मेलबलिपाखें परमप्रभुयात विशेष देछा छायेमाः। थथे दाः व दुगः क्वँय्या लिक्कनं अलग यानातःगु दाःखाःगु न्हिप्यं दुगु क्वँय् निसें फायाबीमाः, आतापुति भ्वरि त्वपुइगु दाः व उकिया च्वय्च्वंगु दाः नं फुक्क लिकायेमाः।

10 निगः जलासैं व उकिया च्वय् जैं नापं च्वंगु दाः, अले सैंया भिंगु ब्व वं लिकायेमाः।

11 पुजाहारी व परमप्रभुया निति विशेष देछा वेदीइ नसाकथं छवय्केमाः।

12 “ सुनानं दुगुचा छाल धाःसा वं परमप्रभुया न्ह्यःने छायेमाः।

13 वं थःगु ल्हाः वयागु छेनय् तयेमाः, नापलायेगु पालया ध्वाखाय् वयात स्यायेमाः। अले हारूनया काय्पिन्सं वयागु हि वेदीया जःखः छ्वाकेमाः।

14 वं उकि थःगु बलि परमप्रभुया निति विशेष देछाकथं छायेमाः। आतापुति भ्वरि त्वपुइगु दाः व उकिया च्वय्च्वंगु दाः फुक्क लिकायेमाः।

15 निगः जलासैं व उकिया च्वय् जैं नापं च्वंगु दाः, अले जलासैं व सैंया भिंगु ब्व वं लिकायेमाः।

16 अले पुजाहारी विशेष देछायात वेदीइ छवय्केमाः। थ्व परमप्रभुयात नस्वाः वःगु नसा थें जुइ। दाः दक्व परमप्रभुया लागिं जक खः।

17 “ छिमिसं दाः व हि गुबलें नये मते। थ्व छिमि पुस्तौं पुस्ताया लागिं न्ह्याबलेया नियम खः। ”

4

पापबलि

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

2 “इस्नाएलीतय्त थथे धा, ‘परमप्रभुं याये मते धयादीगु ज्याखँ मसीकं सुनानं पाप यात धाःसा वं थथे यायेमाः,

3 “ ‘अभिषेक जूह पुजाहारी पापयात धाःसा फुक्क मनूतय्त दोष लाःगु जुइ। थथे जूगुलि वं याःगु पापया निति छम्ह खू मदुम्ह द्रहंचा परमप्रभुया न्ह्यःने पापबलिकथं छायेमाः।

4 वं द्रहंयात नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया न्ह्यःने हयाः वयागु छेनय् थःगु ल्हाः तयाः परमप्रभुया न्ह्यःने स्यायेमाः।

5 अले अभिषेक जूह पुजाहारी द्रहंया हि कयाः पवित्र थाय्या दुने हयेमाः।

6 पुजाहारी थःगु पतिचा हिइ थुनाः व हि पवित्र थाय्या दथुइच्वंगु पर्दाय् न्हय्कः छ्वाकेमाः।

7 अले पुजाहारीं हि भतिचा कयाः पवित्र थासय् दुने परमप्रभुया न्ह्यःने च्वंगु गुँगू थनेगु वेदीया नेकुलिइ तिकेमाः। अले द्रुहंया ल्यं दुगु हि नापलायेगु पालया ध्वाखाय् होमबलिया वेदीया तःलय् प्वकेमाः।

8 पापबलिया द्रुहंया फुक्क दाः लिकायेमाः। आतापुति भ्वरि त्वपुइगु दाः व उकिया च्वय् च्वंगु दाः नं लिकायेमाः।*

9 निगः जलासेँ व उकिया च्वय् जँ नापं च्वंगु दाः, अले जलासेँ व सेँया भिंगु ब्व वं लिकायेमाः।

10 मेलबलि थें छाःम्ह सा वा द्रुहंया दाः लिकयाः पुजाहारीं व होमबलिया वेदीइ छ्वय्केमाः।

11 तर द्रुहंया छेंगू, फुक्क ला, छयं, तुति व आतापुति भ्वरि सौ नापं

12 पुजाहारीं थ्व फुक्क छाउनी पिने नउ वाइगु विधिकथं शूद्र जूगु थासय् यंकाः सिँ घःने तयाः छ्वय्केमाः।

13 “ इस्त्राएलया फुक्क मनूतय्सं परमप्रभुं याये मते धयादीगु ज्याखँ मसीकं यात धाःसा इमिसं थथे यायेमाः –

14 थःपिन्सं याःगु पाप पिज्वइबलय् इमिसं पापबलिया नितिं द्रुहंचा हयाः नापलायेगु पालया ध्वाखाय् छायेमाः।

15 खलःया थकालिपिन्सं परमप्रभुया न्ह्यःने द्रुहंयागु छेनय् थथःगु ल्हाः तयेमाः, अले व द्रुहंयात परमप्रभुया न्ह्यःने स्यायेमाः।

16 अनं लिपा अभिषेक जूम्ह पुजाहारीं व द्रुहंयागु हि भतिचा कयाः पवित्र थासय् हयेमाः।

17 पुजाहारीं थःगु पतिचा हिइ थुनाः व हि दथुइच्वंगु पर्दाय् न्हय्कः छ्वाकेमाः।

18 अनं लिपा पवित्र थाय्या दुने परमप्रभुया न्ह्यःने च्वंगु गुँगू थनिगु वेदीया नेकुलिइ व हि छुं भचा तिकेमाः। ल्यंगु हि धाःसा नापलायेगु पालया ध्वाखाय् होमबलिया वेदीया तःलय् प्वकेमाः।

19 द्रुहंया फुक्क दाः लिकयाः वेदीइ छ्वय्केमाः।

20 पापबलिया द्रुहंयात वं गथे याःगु खः थ्व द्रुहंयात नं अथे हे यायेमाः। थुकथं पुजाहारीं इमिगु नितिं प्रायश्चित यायेमाः, अले इमित क्षमा दइ।

21 पुजाहारीं व द्रुहंयात छाउनी पिने यंकाः न्हापांयाम्हय्सित छ्वय्कू थें छ्वय्केमाः। थ्व इस्त्राएलया फुक्क मनूतय्गु नितिं पापबलि खः।

22 “सुं नायलं मसीकं परमप्रभु वया परमेश्वरं याये मते धयादीगु ज्याखँय् पापयात धाःसा वं थथे यायेमाः।

23 वं याःगु पाप वयाके पिज्वःसा वं छम्ह खू मदुम्ह दुगु थःगु बलिया नितिं हयेमाः।

24 वं दुगुया छेनय् थःगु ल्हाः तयेमाः। परमप्रभुया न्ह्यःने होमबलिया पशु स्याइगु थासय् वयात स्यायेमाः। थ्व पापबलि खः।

25 अनंलि पुजाहारी थःगु पतिचां पापबलिया हि भतिचा कयाः होमबलिया वेदीया नेकुलिइ तिकेमाः। अले ल्यंगु हि वेदीया तःलय् प्वंकेमाः।

26 उकिया फुक्क दाः मेलबलिया दाः थें वेदीइ छ्वय्केमाः। थथे पुजाहारी नायःया पापया लागिं प्रायश्चित याइ, अले वयात क्षमा दइ।*

27 “खलःयाम्ह सुनानं मसीकं परमप्रभुं याये मते धयादीगु ज्याखँ यात धाःसा वं थथे यायेमाः।*

28 वं याःगु पाप वयाके खनेदत धाःसा थःम्हं यानागु पापया नितिं थःगु बलिकथं खू मदुम्ह च्वलय् हयेमाः।

29 वं शुद्ध जुइगु बलिया छेनय् थःगु ल्हाः तयेमाः अले होमबलिया थासय् स्यायेमाः।

30 अनंलि पुजाहारी थःगु पतिचां शुद्ध जुइगु बलि हि भतिचा कयाः होमबलिया वेदीया नेकुलिइ तिकेमाः। अले उकिया ल्यंगु हि वेदीया तःलय् प्वंकेमाः।

31 उकिया फुक्क दाः मेलबलिया दाः थें लिकायेमाः। अले पुजाहारी परमप्रभुया नितिं नस्वाः वय्केत वेदीइ छ्वय्केमाः। थथे पुजाहारी उकिया नितिं प्रायश्चित याइ, अले वयात क्षमा दइ।

32 “सुनानं पापबलिया नितिं फैया मचा हल धाःसा वं खू मदुम्ह मिसाम्ह चिधिकःम्ह फै हयेमाः।

33 वं शुद्ध जुइगु बलिया छेनय् थःगु ल्हाः तयेमाः। होमबलिया पशुत स्याइगु थासय् वयात स्यायेमाः।

34 अनंलि पुजाहारी थःगु पतिचां शुद्ध जुइगु बलि हि भतिचा कयाः होमबलिया वेदीया नेकुलिइ तिकेमाः। उकिया ल्यंगु हि धाःसा वेदीया तःलय् प्वंकेमाः।

35 परमप्रभुयात छाःगु विशेष देछाया फुक्क दाः नापं मेलबलिया चिधिकःम्ह भ्याःचाया दाः थें पापबलिया फुक्क दाः वं लिकया उकियात पुजाहारी वेदीइ छ्वय्केमाः। थथे वं याःगु पापया नितिं पुजाहारी वयागु लागिं प्रायश्चित याइ, अले वयात क्षमा दइ।

5

1 “सुनानं थःमहं खंगु व न्यंगु खँया साक्षी बीमाः थाय् साक्षी मबिल धाःसा व पाप खः अले वं उक्रियागु नितिं दोष फयेमाली।

2 “सुनानं मसीकं जंगली पशुया सीम्ह, लहीपिं पशुया सीम्ह, घिसय् जुया जुइपिं पशुया सीम्ह, थज्याःगु अशुद्ध वस्तु थियाः लिपा वाःचाल धाःसा व अशुद्ध जुइ, अले वं पाप मानय् यायेमाः।

3 “सुनानं मसीकं मनूया म्हया छुं अशुद्धगु ब्व थियाः लिपा वाःचाल धाःसा व दोषी थहरय् जुइ।

4 “सुनानं मसीकं भिंगु वा मभिगु न्हागु खँय् जूसां बिचाः मयासें पाफयाः लिपा वाःचाल धाःसा व दोषी थहरय् जुइ।

5 “सुं मनू थथे दोषी थहरय् जुल धाःसा वं थःगु पाप स्वीकार यायेमाः।

6 अले वं सजाँयकथं परमप्रभुयाथाय् बथांपाखे मिसाम्ह चिधिकःमह फै वा च्वलय् पापबलि छाये हयेमाः। पुजाहारीं वयागु पापया नितिं प्रायश्चित यायेमाः।

7 “चिधिकःमह भ्याःचा हये मफुसा वं परमप्रभुयाथाय् थःगु पापया सजाँयकथं निम्ह सुकुभत्तु वा निम्ह बखुं हयेमाः। छम्ह पापबलिया नितिं व छम्ह होमबलिया नितिं।

8 वं थुपिं पुजाहारीयाथाय् हयेमाः। पुजाहारीं न्हापां पापबलिया नितिं छम्ह छाइ। वं थुमिगु गःपः चमफुसे म्वय जक थ्याइ।

9 वं पापबलिया हि भतिचा कयाः वेदीया छखेपाखे छवाकि, अले ल्यं दुगु हि फुक्क वेदीया तःलय् प्वंकाछवइ। थ्व पापबलि खः।

10 अनंलि पुजाहारीं मेम्ह झंगःयात नियमकथं होमबलि यानाः छाइ। थुकथं वं याःगु पापया नितिं पुजाहारीं प्रायश्चित यायेमाः। अले वयात क्षमा दइ।

11 “छुं जुयाः वं निम्ह सुकुभत्तु वा निम्ह बखुं नं हये मफुसा छगू एपाया झिब्वय् छब्व* नचुगु छुचुं पापबलिया नितिं हयेमाः। वं उकी चिकं वा धुपाँय् मतयेमाः, छायाधाःसा थ्व पापबलि खः।

12 वं थ्व पुजाहारीयाथाय् हयेमाः। अले पुजाहारीं उक्रियात लुमन्तिकथं छम्ह छुचुं कयाः परमप्रभुया नितिं वेदीइ विशेष देछाया च्वय् छवय्केमाः। थ्व पापबलि खः।[☆]

13 थुकथं पुजाहारीं वयागु पापया नितिं प्रायश्चित यायेमाः, अले वयात क्षमा दइ। ल्यं दुगु छुचुं धाःसा अन्नबलि बीबलय् थें पुजाहारीयागु हे जुइ। ”

* 5:11 ५:११ छगू एपाया झिब्वय् छब्व थ्व छगू किलोग्राम ति ☆ 5:12 ५:१२-१३ लेवी २:२-३,९-१०

दोषबलि

14 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

15 “सुनानं मसीकं परमप्रभुया पवित्र सम्पत्तिया छुं नं खँय् पापयात धा:सा वं सजॉयकथं परमप्रभुयाथाय् बथांपाखें खू मदुम्ह भ्या:चा छायेमा:। भ्या:चाया मू पवित्र पालया शेकेल† कथं क्व:छी। थ्व दोषबलि ख:।

16 सुनानं थुकथं परमप्रभुयात छाये हयेमा:गु पवित्र खँय् टुंकल धा:सा वं उकिया पलेसा पुले हे मा:। अज्ज न्याब्वय् छव्व अप्व: तनेमा:। वं थ्व फुक्क व दोषबलिया भ्या:चा पुजाहारीयाथाय् हयेमा:। पुजाहारी वयागु पापया नितिं भ्या:चायात दोषबलिकथं छाना: प्रायश्चित याइ। अले वयात क्षमा दइ।

17 “सुनानं मसीकं परमप्रभुं याये मते धा:गु खँ याना: पापयात धा:सा व दोषी थहरय् जुइ। अले उकिया सजॉय वं फयेमाली।

18 वं दोषबलिकथं पुजाहारीयाथाय् बथांपाखें खू मदुम्ह भ्या:चा हयेमा:। भ्या:चाया मू शेकेलयाकथं क्व:छी। पुजाहारी वं मसीकं या:गु वयागु दोषया नितिं प्रायश्चित याइ। अले वयात क्षमा दइ।

19 थ्व दोषबलि ख:। थज्या:म्ह मनू धात्थें हे परमप्रभुया न्ह्य:ने दोषी थहरय् जूगु ख:।”

6

1 परमप्रभुं मोशायात धयादीगु विधि थ्व हे ख:☆,

2 “सुनानं तयेबियात:गु वस्तु लित मब्यूसे, दि तयात:गु वस्तु लित मब्यूसे, खुया: वा ज:लाख:लायात झंग: लाना:,

3 सुयागु तंगु वस्तु लुइका: उकिया बारे मखुगु खँ ल्हाना:, मखुगु पा: फया: परमप्रभुया विरोधय् पापयात धा:सा

4 व दोषी थहरय् जूगु दु। वं थ:त तयेबियात:गु वस्तु, दि तयकात:गु वस्तु, खुयात:गु वस्तु, झंग: लाना: कयात:गु वस्तु, तंगु लुइकाह:गु वस्तु,

5 वा मखुगु पा: फयात:गु खँया न्याब्वय् छव्व अप्व: तना: पलेसा पुलेमा:। वं दोषबलि बीखुन्हू थ्व फुक्क थुकिया थुवा:यात पुलेमा:।

6 वं पुजाहारीयाथाय् परमप्रभुयात दोषबलि बीत खू मदुम्ह भ्या:चा हयेमा:। भ्या:चाया मू शेकेलया मूकथं क्व:छी।

† 5:15 ५:१५ छगू शेकेल थथे धयागु ११.५ ग्राम ति ख: ☆ 6:1 ६:१-७ गन्ती ५:५-८

7 थ्व विधिकथं पुजाहारीं वयागु नितिं परमप्रभुया न्ह्यःने प्रायश्चित यायेमाः। अले वयात क्षमा दइ।”

पुजाहारीतयसं गुकथं बलि बीगु

होमबलिया विधि

8 परमप्रभुं मोशायत धयादिल,

9 “हारून व वया कायपिन्त थथे आज्ञा ब्यु, ‘होमबलि बीगु विधि थथे खः — होमबलि चच्छि व सुथय तक वेदीइ तयेमाः। वेदीइ मि च्यानाच्चनेमाः।

10 अले पुजाहारीं पुजाहारीया सुति वसः व दुनेया सुति वसः पुनाः होमबलिया नौ लिकयाः वेदीया छखे तयेमाः।*

11 अले वं फिनातःगु वसः त्वयाः मेगु वसः पुनाः नैयात छाउनी पिने छगू शुद्धगु थासय् यंकेमाः।

12 वेदीइ मि च्याना हे च्वनेमाः, अले गुबलें मसीमाः। पुजाहारीं न्हिन्हिं सुथय उकी सिं तनेमाः, पुजाहारीं होमबलिया कुचात व मेलबलिया दाः मिया च्वय् मिलय् यानाः तयेमाः।

13 वेदीइ मि मदिकक च्याना हे च्वनेमाः, व गुबलें हे सी मज्यु।

अन्नबलिया विधि

14 “ ‘अन्नबलि छायेगु विधि थथे खः — हारूनया कायपिन्सं थुक्रियात परमप्रभुया न्ह्यःने वेदीइ हयेमाः।

15 पुजाहारीं छम्ह भिंगु छुचुं व चिकं कयाः फुक्क धुपौय् तयाः च्याकाः अन्नबलिया चिकंथं परमप्रभुया नितिं नस्वाः जुइत वेदीइ छवय्केमाः।

16 “ ‘ल्यं दुगु धाःसा हारून व वया कायपिन्सं नइ। इमिसं थुक्रियात सोडा मतसे व नापलायेगु पालया चुकय् च्वनाः नयेमाः।

17 थुकी सोडा ल्वाकछ्यानाः मदय्केमाः। जितः छाःगु विशेष बलिया ब्व जिं इमित बियागु दु। अले थ्व पापबलि व दोषबलि थें हे पवित्र खः।

18 अले सदांया नितिं हारूनया मिजंपि सन्तानतयसं थ्व नयेमाः। परमप्रभुयात छायेहःगु अन्नबलितपाखें थ्व इमिगु पुस्तौं पुस्ताया लागिं इमिगु ब्व खः। मेपि सुनानं विशेष देछा थिल धाःसा उक्रियागु पवित्रताया शक्ति वयात हानि याइ।’ ”

19 परमप्रभुं मोशायत हानं धयादिल,

20 “हास्न अभिषेक जू खुन्हु वं व वया काय्पिन्सं परमप्रभुयात छायेमाःगु बलि थुकथं दु – सुथय् बच्छि व बहनिइ बच्छि यानाः न्हि छगू व बागू किलोग्राम भिंगु छुचुं अन्नबलिकथं न्ह्याबलेँ छायेमाः।

21 थुक्रियात चिकंनप वालाः द्वालय् छुयेमाः। अले कुचा कुचा यानाः परमप्रभुयात लय्ताय्केगु नस्वाः जुइत अन्नबलिकथं छायेमाः।

22 थुकथं हे न्ह्याबलेँ अभिषेक जुयाः वयागु थासय् पुजाहारी जुइम्ह वया सन्तानं हे अन्नबलि छायेमाः। थ्व परमप्रभुया न्ह्याबलेँया ब्व खः, अले थ्व फुक्कं छवय्का छवयेमाः।

23 पुजाहारीया फुक्कं अन्नबलि छवय्का छवयेमाः। थ्व मनयेमाः।”

पापबलिया विधि

24 परमप्रभुं मोशयात हानं धयादिल,

25 “हास्न व वया काय्पिन्त धा, ‘पापबलि छायेगु विधि थथे खः। होमबलि ब्युथाय् हे पापबलि नं परमप्रभुया न्ह्यःने बीमाः। थ्व तसकं पवित्रगु बलि खः।”

26 बलि छाइम्ह पुजाहारी हे थुक्रिया ला नइ। नापलायेगु पालया चुकय् च्वनाः हे थ्व नयेमाः।

27 सुनानं वा छुकिं व पशुया ला थी उक्रियागु पवित्रताया शक्ति वयात हानि याइ। हि छफुतिं जक क्युगु वसः नं पवित्रगु थासय् हीमाः।

28 ला चाया थलय् दय्कूगु खःसा व चाया थलयात तछ्यायेमाः। कँय्या थलय् दय्कूगु खःसा लखं बांलाक सिलाछवयेमाः।

29 पुजाहारी जुइपि न्ह्याम्ह काय्मस्तय्सं नं थ्व नयेफु। थ्व तसकं पवित्र खः।

30 पाप प्रायश्चित यायेत पवित्रगु थासय् पापबलिया पशुया हि छाये हःसा उम्ह पशुया ला नये मज्यु। व फुक्कं मिइ च्याका छवयेमाः।

7

दोषबलिया विधि

1 “दोषबलि छायेगु विधि थ्व खः। थ्व तसकं पवित्र जू।

2 गगु थासय् होमबलि स्याइ व हे थासय् दोषबलिया भ्याःचा नं स्यायेमाः। वयागु हि वेदीया जःखः छ्वाकेमाः।”

3 पुजाहारी थुक्रिया फुक्कं दाः वेदीइ छायेमाः। दाःखाःगु न्हिप्यं, दुलापिलायात भुनाच्चंगु दाः,

- 4 जँया नापं च्वंगु दाः, भुनाच्वंगु निगुलि जलासँ व सँया भिंगु ब्व लिकायेमाः।
 5 पुजाहारीं परमप्रभुया नितीं विशेष देछाकथं व वेदीइ छ्वयकेमाः। थ्व दोषबलि खः।
 6 पुजाहारी जुइपिं न्ह्याम्ह कायमस्तयूसं नं थ्व नयेफु। थ्व नापलायेगु पालया चुकय् च्वनाः नयेमाः। थ्व तसकं पवित्रगु खः।
 7 “ पापबलि थें हे दोषबलिइ नं अथे हे यायेगु खः। गुम्ह पुजाहारीं बलि छानाः इमिगु लागिं प्रायश्चित याइ, ला व हे पुजाहारीयागु जुइ।
 8 होमबलियागु छेंगू होमबलि छाःम्ह पुजाहारीयागु हे जुइ।
 9 भुतलिइ, द्वालय व ताप्केचाय् दयकूगु अन्नबलि छाःम्ह पुजाहारीयागु हे जुइ।
 10 चिकनय् बुलातःगु व गंगु फुक्क अन्नबलि हासूनया कायपिन्त उतिग्यंक हे थइ।

मेलबलिया विधि

- 11 “ परमप्रभुयात मेलबलि छायेगु विधि थथे खः –
 12 “ सुनानं परमप्रभुयात सुभाय् देछायेत मेलबलि छायेगु खःसा बलि बीत हःम्ह पशनापं सोडा ल्वाकमछ्याःगु चिकनय् बुलातःगु ल्वहंचा मरिं छपा, सालुगु मरिं छपा अले सोडा मतःगु चिकनय् न्हायातःगु घः मरिं छपा कयाः
 13 सुभाय् बीत छायेहःगु मेलबलि नापं वं सोडा ल्वाकछ्यानातःगु मरिं नं छायेमाः।
 14 गुकिं छगू छगू यानाः परमप्रभुया नितीं विशेष भेटीया लागिं व छायेमाः। सोडा तःगु मरिं मेलबलिया हिं छ्वाकिम्ह पुजाहारीया जुइमाः।
 15 सुभाय्या मेलबलिया ला छाःगु हे दिं नयेमाः। कन्हय् खुन्हु थ्व नये मज्यू।
 16 “ तर छाइगु बलि भाकल वा थः यःछिया बलि जूसा थज्याःगु बलि छाःगु हे दिखुन्हु नयेमाः। ल्यं दुगु ला कन्हय् खुन्हु नं नये ज्यू।
 17 कंस तक ल्यं दुगु बलिया ला धाःसा मिइ छ्वयकेमाः।
 18 मेलबलिया ला कंस तक सुनानं नल धाःसा व नालेबहः जुइ मखु। व ला छाःम्हयसियागु नितीं छाःगु ल्याः याइ मखु, तर व अशुद्ध जुइ। अले व नःम्ह मनु दोषी थहरय् जुइ।
 19 “ सुनानं अशुद्ध वस्तुं थ्यूगु ला नये मज्यू। व मिइ छ्वयकेमाः। विधिकथं शुद्ध जूम्ह मनुखं धाःसा ल्यं दुगु ला नयेफु।
 20 तर अशुद्ध जुयाः परमप्रभुया मेलबलिया ला सुनानं नल धाःसा वयात वया मनुतय् दथुं पितिना छ्वयेमाः।

21 सुनानं मनूया अशुद्ध, पशुया अशुद्ध वा मेगु छुं घचाइपुगु वस्तु थिया: परमप्रभुया मेलबलिया ला नल धा:सा वयात वया मनूतय् दथुं पितिना छवयेमा:।” ”

हि व दा: नये मज्यू

22 हानं परमप्रभुं मोशयात धयादिल,

23 “इस्त्राएलीतयत् धा, ‘छिमिसं सा वा द्रहं, फै वा दुगुयागु दा: नये मज्यू।

24 अथे सीम्ह व जंगली पशुतयसं स्या:म्ह पशुया दा: मेगु ज्याय् छयोसां ज्यू तर छिमिसं व नये मज्यू।

25 परमप्रभुया निति विशेष देछाया पशुया दा: सुं मनुखं नल धा:सा वयात वया मनूतय् दथुं पितिना छवयेमा:।

26 छिपि न्ह्याथायसं च्वंसां पशुपक्षीया हि गुबलें नये मज्यू।*

27 हि न:म्ह न्ह्याम्ह मनु जूसां वयात वया मनूतय् दथुं पितिना छवयेमा:।” ”

पुजाहारीया ब्व

28 परमप्रभुं मोशयात धयादिल,

29 “इस्त्राएलीतयत् धा, ‘परमप्रभुया निति मेलबलि छाइम्हयसिनं मेलबलिया छब्व बलिकथं परमप्रभुया थासय् हयेमा:।

30 वं परमप्रभुया निति विशेष देछा थ:गु ल्हाति हयेमा:। वं दा: ह्याकुला नाप हया: परमप्रभुया न्ह्या:ने संकाबीगु बलिया निति देछायेमा:।

31 पुजाहारी दा: वेदीइ छवय्केमा:। ह्याकुला धा:सा हारून व वया कायपिनिगु जुइ।

32 छिमिसं जव खम्पा नं मेलबलि भेटीकथं पुजाहारीयात बीमा:।

33 मेलबलिया हि व दा: छा:म्ह हारूनया काययागु ब्व जव खम्पा जुइ।

34 छायाधा:सा इस्त्राएलीतयगु मेलबलि संकूगु ह्याकुला व खम्पा जिं छिमिके कया: पुजाहारीतयत् इस्त्राएलीतयगुपाखें न्ह्याबलेंया निति बियागु दु।” ”

35 गुखुन्हु हारून व वया कायपि पुजाहारी पदय् अभिषेक जुया: परमप्रभुया न्ह्या:ने सेवाया निति दनी, उखुन्हुनिसें परमप्रभुया निति विशेष देछाया ब्व इमिगु ख:।

36 गुखुन्हु इपि अभिषेक जुल उखुन्हु हे परमप्रभुं इस्त्राएली मनूतयसं इमित थ्व भाग बी धका: उजं बियादिल। पुस्तौ पुस्ताया निति न्ह्याबलें थ्व इमिगु ब्व जुइ।

* 7:26 ७:२६-२७ उत १:४; लेवी १७:१०-१४; १९:२६; व्य १२:१६,२३; १५:२३

37 थ्व हे होमबलि, अन्नबलि, पापबलि, दोषबलि, अर्पणबलि व मेलबलिया विधि खः।

38 “छिमिसं थुकथं परमप्रभुयाथाय् बलि हयाः छायेमाः” धकाः परमप्रभुं मोशायत सैनि मरुभूमिइ सैनि पर्वतय् उजं बियादिल।

पुजाहारी जुइत माःगु खँ

8

हारून व वया काय्पिनिगु अभिषेक

प्रस २९:१-३७

1 हानं परमप्रभुं मोशायत धयादिल,

2 “छं हारून व वया काय्पिं नापं इमिगु वसः, अभिषेक याइगु चिकं, पापबलिया द्रहं, निम्ह भ्याःचा व सोडा मतःगु मरिया दाला*”

3 नापलायेगु पालया ध्वाखाय् हजि। अले फुक्क खलःयात नं अन हे मुकि।”

4 थथे परमप्रभुं मोशायत उजं बियादीगु थें मोशां यात, अले नापलायेगु पालया ध्वाखाय् फुक्क खलः मुन।

5 मोशां इमित धाल, “परमप्रभुं या धकाः उजं बियादीगु ज्या थ्व हे खः।”

6 अले मोशां हारून व वया काय्पिन्त हयाः विधिकथं म्वःल्हुइकल।

7 वं हारूनयात जामालं फिकाः जैनी चिनाबिल। पुजाहारीया लं फिकाः उकी एपोद तयाबिल। एपोदया बांलाःगु बुत्ता दुगु जैनिखं हिनाबिल।*

8 अनं लिपा वं हारूनयात छातिपाता फिकाः उकी हे ऊरीम व तुम्मीम* तयाबिल।

9 अले वयागु छेनय् फेटा चिनाः फेटाया च्वय् न्ह्यःने पवित्र चिं लुँपाता तयाः परमप्रभुं मोशायत उजं बियादीगु थें मोशां यानाबिल।

10 अनंलि मोशां अभिषेक याइगु चिकं ज्वनाः पवित्र पाल व अन दुने दुगु फुक्क ज्वलंयात अभिषेक यानाः शुद्ध यानाबिल।

11 उकिं भतिचा चिकं कयाः व वेदीइ न्हयकः तक छ्वाकल। अले वेदी व अनया फुक्क थलबल, ल्हाःतुति सिलेगु बाता व उकिया लिधंसा नापं शुद्ध यायेत अभिषेक यानाबिल।

* 8:2 ८:२ प्रस २९:२-३

* 8:7 ८:७-९ प्रस २८; गन्ती २७:२१

* 8:8 ८:८ ऊरीम व तुम्मीम

परमेश्वरया इच्छा सीकेत पुजाहारी छ्यलिंगु निगू ज्वलं, स्वयादिसँ, प्रस २८:३०; गन्ती २७:२१

12 हानं वं अभिषेक यायेगु चिकं ज्वनाः हास्नया छेनय् प्वंकाः वयात शुद्ध यायेत अभिषेक यानाबिल।

13 अनंलि परमप्रभुं मोशायात उजं बियादीगु थें मोशां हास्नया काय्पिन्त न्ह्यःने हयाः जामालं फीकाबिल, अले जँनी चिकाः इमित बेतालि हिनाबिल।

14 अनं लिपा वं पापबलिया द्रहं हल, अले हास्न व वया काय्पिन्सं पापबलिया द्रहंया छेनय् थथःगु ल्हाः तल।

15 अले मोशां द्रहंयात स्यात। वं हि भतिचा कयाः थःगु पतिचां वेदीया प्यंगु नेकुलिइ तिकाः वेदीयात शुद्ध यानाबिल। ल्यं दुगु हि धाःसा वं वेदीया तःलय् प्वंकल। थथे यानाः वं वयागु लागिं प्रायश्चित यायेत वेदी शुद्ध यानाबिल।

16 अले मोशां आतापुति भ्वरि त्वपुइगु फुक्क दाः, सँया भिंगु ब्व व दाःनापया निगः जलासँ कयाः वेदीइ छवय्कल।

17 परमप्रभुं मोशायात उजं बियादी थें वं द्रहंयागु छेंगु, ला व सौ नापं छाउनी पिने यंकाः मिं छवय्काबिल।

18 अनं लिपा मोशां होमबलि छायेत भ्याःचा हल। हास्न व वया काय्पिन्सं थथःगु ल्हाः भ्याःचाया छेनय् तल।

19 अले मोशां भ्याःचायात स्यात। अनं लिपा मोशां हि वेदीया जःखः छाकाकल।

20 वं भ्याःचाया ला कुचा कुचा ध्यनाः अले छ्यं व दाः नापं छवय्कल।

21 परमप्रभुं मोशायात उजं बियादी थें वं आतापुति-भ्वरी व तुति लखं सिल, अले व परमप्रभुया नितीं विशेष देछा, नस्वाः वःगु होमबलिकथं वं भ्याःचाया फुक्क म्ह वेदीइ छवय्कल।

22 अनंलि वं अर्पणयाम्ह भ्याःचा न्ह्यःने यंकल। थ्व भ्याःचायागु छेनय् हास्न व वया काय्पिन्सं नं थथःगु ल्हाः तल।

23 अले मोशां वयात स्यात। वं हि कयाः हास्नया जव न्हाय्पं फ्वलय्, जव ल्हाःया बुरा-पतिचाय् व जव तुतिया बुरा-पतिचाय् तिकाबिल।

24 अनं लिपा मोशां हास्नया काय्पिन्त हल, इमिगु जव न्हाय्पं फ्वलय्, जव ल्हाःया बुरापतिचाय् व जव तुतिया बुरापतिचाय् हि तिकाबिल। अले हि वेदीया जःखः छाकाबिल।

25 अले वं दाः, दाःखाःगु न्हिप्यं, आतापुति-भ्वरी त्वपुइगु फुक्क दाः, सँया भिंगु ब्व, दाः नापंया निगः जलासँ व जव खम्पा काल।

26 अले परमप्रभुया न्ह्यःने दुगु दालां सोडा ल्वाकमछ्याःगु ल्वहंचा मरि छपा, सोडा मतःगु चिकनय् बुलातःगु घः मरि छपा अले सालुगु मरि छपा कयाः दाः व

जव खम्पाया घने तयाबिल।☆

27 थ्व फुक्क हारून व वया काय्पिनिगु ल्हातिइ तयाबिल। अले इमिसं परमप्रभुया न्ह्यःने संकाबीगु बलिकथं छाल।

28 अनं लिपा मोशां इमिगु ल्हाति व कयाः परमप्रभुया निति विशेष देछा, नस्वाःगु अर्पण बलिकथं होमबलिया वेदीइ छवयकल।

29 परमप्रभुं मोशायात उजं बियादीगु थें हे वं ह्याकुला कयाः संकाबीगु बलिकथं परमप्रभुया न्ह्यःने छाल। थ्व अर्पण बलियाम्ह मिजंम्ह फैया ब्व मोशायागु हे खः।

30 अले मोशां अभिषेकया भतिचा चिकं व वेदीं हि भतिचा कयाः हारून व वया वसतय् अले वया काय्पि व इमिगु वसतय् नापं छवाकल। थथे वं हारून व वया काय्पिनिगु वसः नापं श्दु यानाबिल।

31 अले मोशां हारून व वया काय्पिन्त धाल, “छिमिसं नापलायेगु पालया चुक दुने ध्वाखाया लिक्क ला दय्काः व अभिषेक बलिया दालाय् दुगु मरिनापं अन हे च्वनाः न।

32 ल्यं दुगु ला व मरि धाःसा छ्वयकाब्यु!

33 छिमिगु अभिषेकया विधि पूमवंतले न्हयन्हु तक छिपिं नापलायेगु पालया ध्वाखां पिने वने मते, छायाःसा छिमिगु अभिषेक न्हयन्हु तक दयाचवनी।

34 छिमिगु निति प्रायश्चित यायेत गथे थौं याःगु खः अथे हे यायेगु उजं परमप्रभुं बियादीगु दु।

35 अथे जुयाः छिपिं नापलायेगु पालया चुकय् न्हयन्हु तक चां न्हि च्वनेमाः। छिपिं सिना मवनेमा धकाः परमप्रभुयागु उजंयात मानय् यायेमाः छायाःसा जितः थज्याःगु हे उजं बियादीगु खः।”

36 अले परमप्रभुं मोशापाखें ब्युगु फुक्क उजं हारून व वया काय्पिन्सं पालन यात।

9

पुजाहारीतय्सं थःपिनिगु ज्या छूगु

1 अभिषेकया कन्हय् खुन्हु मोशां हारून, वया काय्पि व इस्त्राएलया थकालिपिन्त सःतल।

2 अले वं हारूनयात धाल, “थःगु पापबलिया निति छम्ह खू मदुम्ह द्रुहंचा व होमबलिया निति खू मदुम्ह भ्याःचा यंकाः परमप्रभुया न्ह्यःने बलि ब्यु।

3 अले इस्राएलीतयत् धा, 'पापबलिया लागिं छम्ह दुगु व होमबलिया लागिं दच्छि दुम्ह व खू मदुम्ह द्रहंचा व चिधिकःम्ह भ्याःचा छम्ह छम्ह ज्वँ।

4 अले मेलबलिया लागिं छम्ह द्रहं व छम्ह भ्याःचा, चिकनं बुलातःगु अन्नबलि नापं परमप्रभुयाथाय् बलिया लागिं हजि। छायाःसा परमप्रभु थौं छिमिथाय् खनेदयकः झाइ।' ”

5 मोशां उजं ब्यू थें इमिसं फुक्क ज्वलं नापलायेगु पालया धवाखाय् हल, अले फुक्क मनूत परमप्रभुया न्ह्यःने दं वल।

6 मोशां धाल, “परमप्रभुं उजं बियादीगु छिमिसं यायेमाःगु ज्या थ्व हे खः गुकिं यानाः परमप्रभुया महिमा छिमिथाय् खनेदइ।”

7 मोशां हारूनयात धाल, “परमप्रभुं उजं बियादी थें वेदीया न्ह्यःने थःगु शुद्ध जुइगु बलि व होमबलियात छायाः थःगु व फुक्क मनूतयगु लागिं प्रायश्चित या, अले मनूतयसं छायेहःगु नं छायाः इमिगु लागिं प्रायश्चित या।”✧

8 अनलि वेदीया न्ह्यःने वयाः हारूनं थःगु नितिं पापबलिया द्रहंचा स्यात।

9 वया काय्पिन्सं हि वयागु ल्हातय् बिल। वं हिइ थःगु पतिंचा थुनाः वेदीया नेकुलिइ तिकल। अले ल्यं दुगु हि फुक्क वेदीया तःलय् प्वंकाबिल।

10 पापबलिया दाः, जलासें व सैया भिंगु ब्वयात वं परमप्रभुं मोशायात उजं बियादी थें वेदीइ छवय्काबिल।

11 ला व छेगूयात वं छाउनी पिने मिइ छवय्काबिल।

12 अनलि हारूनं होमबलिया पशु स्यात, वया काय्पिन्सं हि वयागु ल्हातय् बिल, अले वं थुकियात वेदीया जःखः छावाकल।

13 इमिसं होमबलिया ला व छ्यं ध्यनाः वयागु ल्हातय् तयाबिल, अले वं व वेदीइ छवय्काबिल।

14 वं दुला, भ्वरि व तुति सिलाः वेदीइ होमबलिया च्वय् छवय्काबिल।

15 अनलि वं मनूतयगु नितिं बलि छायेहल। वं मनूतयगु पापबलिया दुगुचायात स्यानाः न्हापा थें छाल।

16 अनलि वं होमबलि हयाः माःकथं छाल।

17 वं अन्नबलि हयाः उकिं छम्ह अन्न कयाः वेदीइ छवय्कल। थ्व सुथसिया होमबलि बाहेकयागु देछा खः।

18 वं मनूतयगु नितिं मेलबलिया द्रहं व भ्याःचा नं स्यात। वया काय्पिन्सं हि वयागु ल्हातय् बिल। अले वं व वेदीया जःखः छावाकल।✧

19 द्रुहंयागु दाः व भ्याःचायागु दाःखाःगु न्हिप्यं, जलासैं व सैंया भिंगु ब्वयात

20 वं ह्याकुलाया घःने तल। दाः जुक्व वेदीइ छवयक्कल।

21 मोशां उजं ब्यू थें वं ह्याकुला व जव खम्पाया लाफः नापं संकाः परमप्रभुया न्ह्यःने संकाबीगु बलिकथं छाल।

22 अले हासून थःगु निपा ल्हाः मनूतपाखे ल्हनाः इमित आशिष बिल। थुकथं पापबलि, होमबलि व मेलबलि छायाः व वेदीं क्वय् कुहां वल।*

23 अनंलि मोशा व हासून पवित्र पाल दुने दुहां वन, अले पिहां वयाः मनूतयत आशिष बिल। अले परमप्रभुया महिमा फुक्क मनूतयगु न्ह्यःने खनेदत।

24 उबललय हे परमप्रभुयापाखें मि पिहां वयाः वेदीइ च्वंगु होमबलि व दाःयात भस्म यात। थ्व खनाः मनूत तःसलं हालाः बँय् भ्वसुल।

10

नादाब व अबीह सीगु

1 हासूनया काय्पि नादाब व अबीहं थथःगु गुँगू थनेगु मकः कयाः उकी मि थन, अले व मिइ धुपॉय तयाः परमप्रभुं उजं बियामदीगु मि तयाः वयकःया न्ह्यःने छाल।

2 उकिं परमप्रभुयापाखें मि पिहां वयाः इमित परमप्रभुया न्ह्यःने स्थानाबिल।

3 अले मोशां हासूनयात धाल, “परमप्रभुं धयादीगु खँ थ्व हे खः,

“जिगु न्ह्यःने वइपिपाखें
जिं जिगु पवित्रता क्यने।

जिं फुक्क मनूतयगु न्ह्यःने
थःगु महिमा क्यने।’ ”

हासून सुम्क च्वन।

4 मोशां हासूनया कका उज्जीएलया काय्पि मीशाएल व एलसाफानयात सःताः धाल, “पवित्र पालया न्ह्यःनं छिमि किजापिनिगु सीम्ह क्वबियाः छाउनीं पिने यंकि।”

5 उकिं इमिसं मोशां आज्ञा ब्यू थें हे नादाब व अबीहया सीम्हयात इमिगु हे लनय् प्वःचिनाः क्वबियाः छाउनीं पिने यन।

6 अले मोशां हासून व वया काय्पि एलाजार व ईतामारयात धाल, “छिमिसं थःपिनिगु सँ भुलसुल दंका तये मते, अले लं खुइ मते। मखुसा छिपिं सी, अले

फुक्क मनुतलिसे परमप्रभु तंम्बयादी। छिमि थःथितिपिं इस्राएल्या फुक्क मनुत धाःसा परमप्रभुया मिं सीपिनिगु निति ख्वयेमाली।

7 छिपिं नापलायेगु पालया चुकं पिने वने मते, मखुसा छिपिं सी, छायाधाःसा परमप्रभुया अभिषेकया चिकं छिमिके दु।” अथे जूगुलि इमिसं मोशां धाःथें यात।

पुजाहारीतयगु निति विधि

8 अनं लिपा परमप्रभुं हासूनयात धयादिल,

9 “नापलायेगु पालय् वनेबलय् छ व छिमि काय्पिन्सं दारखमघ वा थ्वें त्वनाः वने मते, मखुसा छिपिं सी। थ्व छिमि पुस्तौ पुस्तातयगु निति न्ह्याबलेया नियम खः।

10 पवित्र व साधारण अले शुद्ध व अशुद्धया दथुइ छिमिसं पाःगु म्हसीकेमाः।

11 अले परमप्रभुं मोशापाखें इमित बियादीगु फुक्क शिक्षा छिमिसं इस्राएलीतयत् स्यनेमाः।”

12 मोशां हासून व वया ल्यंदुपिं काय्पिं एलाजार व ईतामारयात धाल, “परमप्रभुयात विशेष देछा छाये धुंकाः ल्यं दुगु अन्नबलि यंकाः वेदी लिक्क सोडा ल्वाकमछ्यासे दय्काः न, छायाधाःसा थ्व तसकं पवित्र जू।”

13 छिमिसं थ्व नापलायेगु पालया चुकय् च्वनाः न। छायाधाःसा परमप्रभुया निति छाःगु विशेष देछातपाखें थ्व छंगु व छिमि काय्पिनिगु ब्व खः। जितः थथे हे उजं ब्यूगु खः।

14 संकाबीगु बलिया व ह्याकुला विशेष भेटी खम्पा धाःसा छ, छिमि काय्पिं व म्हाय्पिन्सं विधिकथं शुद्ध याःगु थासय् च्वनाः नयेमाः। छायाधाःसा थ्व इस्राएलीतयगु मेलबलिया पाखेंयागु छिमिगु ब्व खः।

15 नये न्ह्यः धाःसा पुजाहारी ह्याकुला व खम्पाया व घःने तयातःगु विशेष भेटीया दाः वेदी न्ह्यःने हयाः परमप्रभुया निति संकाबीगु बलिकथं छाये हयेमाः। उबलय् जक परमप्रभुया उजंकथं थ्व सदाया निति छ व छिमि काय् म्हाय्पिनिगु ब्व जुइ।”

16 मोशां पापबलिया बारे न्यनेकने याःबलय् छवय्के धुंकूगु सीकल। अले व हासूनया ल्यंदुपिं काय्पिं एलाजार व ईतामारलिसे तंम्बल। अले वं इमित धाल,

17 “छिमिसं छायापापबलि नापलायेगु पालया चुकय् मनयागु? व तसकं पवित्रगु खः। परमप्रभुं थ्व खलःया दोष हुयाछवयेगु निति अले मनुतयत् शुद्ध यायेगु निति परमप्रभुया न्ह्यःने प्रायश्चित्त यायेत छिमित बियादीगु खः।”

☆ 10:12 १०:१२-१३ लेवी ६:१४-१८

☆ 10:14 १०:१४-१५ लेवी ७:३०-३४

☆ 10:17 १०:१७

लेवी ६:२४-२६

18 दुगुचिगु हि पवित्रगु थासय् दुने महःगुलि छिमिसं जिं धाःथें वयागु ला नापलायेगु पालया चुकय् नयेमाःगु खः।”

19 अले हारूनं मोशायत धाल – “थौं हे इमिसं थःगु पापबलि व होमबलि परमप्रभुया न्ह्यःने छाल। अले थौं हे जितः आपत जुल! जिं थौं पापबलि नःगु जूसा छु परमप्रभु लयताइ ला?”

20 थ्व खँ न्यनाः मोशायया मन च्वन।

11

शुद्धपिं व अशुद्धपिं पशुत

व्य १४:३-२१

1 परमप्रभुं मोशा व हारूनयात धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतय्त धा, ‘पृथ्वीइ च्वंपिं फुक्क पशुत मध्ये थुपिं पशुत छिमिसं नयेफु।

3 तुतिख्वः बाःपिं व लिन्ह्ययाः नइपिं पशुत छिमिसं नये ज्यू।

4 “ ‘अथे खःसां लिन्ह्ययाः जक नइपिं वा तुतिख्वः जक बाःपिं पशुत धाःसा नये मज्यू। गथेकि ऊँट, वं लिन्ह्ययाः नःसां वयागु तुतिख्वः मबाः। व छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

5 अले शापन – वं लिन्ह्ययाः नःसां वयागु तुतिख्वः मबाः। व छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

6 अथे हे खराचा – वं लिन्ह्ययाः नःसां वयागु तुतिख्वः मबाः। व छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

7 अथे हे छिमिसं फा नं नये मज्यू। छायाधाःसा वयागु तुतिख्वः बाःसां वं लिन्ह्ययाः मनः। उकिं व छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

8 थुपिं पशुतयगु ला छिमिसं नये मज्यू अज्ज ला थुमिगु सीमह तक नं थीमज्यू। थुपिं अशुद्धपिं खः।

9 “ ‘लखय् च्वनिपिं पपू व बिखू दुपिं जन्तुत धाक्व छिमिसं नये ज्यू।

10 समुद्र व खुसिइ च्वनिपिं पपू व बिखू मदुपिं जन्तुत, चाहे ब्वया जुइपिं जुइमा वा लखय् च्वनिपिं मेपिं जन्तु जुइमा छिमिगु लागिं घच्चाइपुपिं खः।

11 थज्याःपिं जन्तुत घच्चाइपुपिं जगुलि छिमिसं थुमिगु ला नये मज्यू अज्ज ला थुमिगु सीमह तक नं थीमज्यू।

12 लखय् च्वनिपिं पपू व बिखू मदुपिं जुक्व छिमिगु लागिं घच्चाइपुपिं खः।

13-19 “ झंगःत मध्ये थुपिं घचाइपुसे च्वंपिं खः धकाः थुइकि। गथेकि थीथी कथंयापि गरूड, गिद्ध, हाकुम्ह गिद्ध, ह्याउंम्ह इमा, हाकुम्ह इमा, क्वः, अस्ट्रिच, हुचिल, लःहँय, बायचा, न्हिकांझंगः, हाडगील, भुल्का, राजहंस, धनेस, न्या नझम्ह क्वः, सलांत्याः झंगः, न्याखुं ब्वह, कल्कि झंगः व चिकंलापा। थुमिगु ला नये मज्यु।

20 “ पपू दुपिं तुतिं चुइपिं कीत फुक्क छिमिगु लागिं घच्चाइपुपिं खः।

21 पपू दुपिं तुतिं चुइपिंलयं नं तिन्हयेत तुतिइ स्वापु दुपिं कीत धाःसा नये ज्यु।

22 छिमिसं क्वःबुइँचा, बुइँचा व त्वाति नये ज्यु।

23 पपू दुपिं घिसय् जुयाः जुइपिं फुक्क कीत छिमिगु लागिं घच्चाइपुपिं खः।

24 “ थुमिगुपाखें छिपिं अशुद्ध जुइ। सुनां थुमिगु सीम्ह थी, व सन्ध्याः ईतक अशुद्ध जुइ।

25 सुनां थुमिगु सीम्ह क्वबिइ वं थःगु वसः हीमाः, अले सन्ध्याः ईतक व अशुद्ध जुइ।

26 “ तुतिख्वः बांलाक मबाःपिं पशु, लिन्हयाः नझम्हपिं पशु फुक्क छिमिगु नितिं अशुद्ध खः। सुनां इमिगु सीम्ह थी, व अशुद्ध जुइ।

27 प्यपां च्याः जुइपिं मध्ये पन्जांया बलं जुइपिं फुक्क पशु छिमिगु नितिं अशुद्ध खः। सुनां इमिगु सीम्ह थी, व सन्ध्याः ईतक अशुद्ध जुइ।

28 इमिगु सीम्ह क्वबीपिन्सं थःगु वसः हीमाः, अले सन्ध्याः ईतक अशुद्ध जुइ। इपिं फुक्क छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

29-30 “ नवःचा, म्हालकायचा, छुँ, मायबिलिचा, थज्याःपिं बैय् घिसय् जुया जुइपिं फुक्कं छिमिगु नितिं अशुद्ध खः।

31 बैय् घिसय् जुया जुइपिं मध्ये थुपिं फुक्कं छिमिगु नितिं अशुद्ध खः। सुनां थुमित व थुमिगु सीम्ह थी, व सन्ध्या ईतक अशुद्ध जुइ।

32 उपिं मध्ये सुं सीबलय् थुमिगु सीम्ह छुं चीजया लात धाःसा व अशुद्ध जुइ। सिं, कापः, छेंग, भांगा वा न्हागुयागु दयकातःगु जूसां सन्ध्या ईतक व अशुद्ध जुइ। उकियात लखय् थुना तयेमाः अले तिनि व शुद्ध जुइ।

33 थुमिगु सीम्ह गुगुं नं कथंया चाया थलय् लात धाःसा उकी च्वंगु फुक्क वस्तु अशुद्ध जुइ। अले व चा थलयात त्छ्याना छवयेमाः।

34 उकी च्वंगु लखं थ्यूगु व दयक्गु फुक्क नसा अशुद्ध जुइ, थज्याःगु थलय् दुगु छुं नं त्वंसा अशुद्ध जुइ।

35 थुमिगु सीम्ह गुगं कथंया चाया भुतू वा नसा दय्केगु थलय् कुतुंवन धा:सा व अशुद्ध जुइ। उकियात तछ्याना छवयेमा:।

36 बुंगा:चा व ल: मुंकात:गु थाय् धा:सा शुद्ध जुइ। अथेसां सुनां अनं सीम्ह लिकाइ व धा:सा अशुद्ध जुइ।

37 गुगुं नं कथंयागु पीत तयात:गु पुसाय् थुमिगु सीम्ह लात धा:सा पुसा शुद्ध हे जुयाच्चवनी।

38 लखय् मा:बुइकात:गु पुसाय् थुमिगु सीम्ह कुतुंवन धा:सा पुसा अशुद्ध जुइ।

39 “ छिमिसं ला नये ज्यूम्ह पशु सित धा:सा, वयागु सीम्ह सुनां थी व सन्ध्या ईतक अशुद्ध जुइ।

40 सीम्ह पशुया ला नइम्ह व सीम्ह क्वब्यूम्हं थ:गु वस: हीमा:, अले व सन्ध्या ईतक अशुद्ध जुइ।

41 “ बैय् घिसय् जुया जुइपिं फुक्क पशु घच्चायापुपिं ख: इमिगु ला नये मज्यू।

42 प्वाथं च्या: जुइपिं वा प्यपा व प्यपां अप्व: तुति बैय् घिसय् जुया जुइपिं पशुत फुक्क घच्चाइपुसे च्वंपि ख:।

43 थुमित थी तक नं मते, मखुसा छिपिं अशुद्ध जुइ।

44 जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर ख:। छिमिसं थ:पिन्त अर्पण याना: पवित्र याना तयेमा:, छाथधा:सा जि पवित्र ख:। बैय् घिसय् जुया जुइपिं छुं नं कथंयाम्ह जन्तुपाखें छिपिं अशुद्ध जुइ मते।*

45 छाथधा:सा जि छिमि परमेश्वर जुइत छिमित मिश्रनिसें हयाम्ह परमप्रभु जि हे ख:। उकिं छिपिं पवित्र जुइमा:, छाथधा:सा जि पवित्र ख:।

46 “ ‘पशुत, झंग:पंक्षीत अले लखय् च्वनिपिं व बैय् घिसय् जुया जुइपिं फुक्क प्राणीया बारे यायेमा:गु विधि थुपिं हे ख:।

47 छिमिसं शुद्ध व अशुद्ध, अले नये ज्यूपिं व नये मज्यूपिं प्राणीत पा:गु म्हसीकेमा:।’ ”

12

मचाबूलय् अशुद्ध जुइगु खें

1 परमप्रभुं मोशायत धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतय्त धा — ‘प्वाथय् दया: काय् बुइकूम्ह मिसा न्हयन्हु तक अशुद्ध जुइ। थीमज्यू जूगु इलय् थें व अशुद्ध जुइ।

* 11:44 ११:४४ लेवी ११:२; १ पत्र १:१६

3 च्यान्हु दुखुन्हु कायया म्हय चिं तयेमाः।☆

4 अनंलि व मिसां हिबा वःगुपाखें शूद्र जुइत स्विस्वन्हु तक मब्यंकुतले पीमाः। मब्यंकुतले वं गुगुं नं शूद्रगु वस्तु थीमज्यू अले पवित्रगु थासय् नं वने मज्यू।

5 म्हाय् बुइकल धाःसा व मिसा थीमज्यू जुइबलय् थें झिंप्यन्हु तक अशूद्र जुइ। अनंलि खुइखुन्हु लिपा ब्यंके धुंकाः तिनि शूद्र जुइ।

6 “ ‘शूद्र जुइगु ई पूरा जुइ धुंकाः काय् बूसां म्हाय् बूसां वं होमबलिया निंति दच्छि दुम्ह चिधिकःम्ह भ्याःचा, व पापबलिया निंति बखुंचा वा सुकुभन्तु छम्ह परमप्रभुया न्ह्यःने नापलायेगु पालया ध्वाखाय् पुजाहारीयाथाय् हयेमाः।☆

7 पुजाहारी व फुक्क परमप्रभुया न्ह्यःने छानाः वयागु निंति प्रायश्चित याइ अले वयागु हिबा वःगुपाखें व शूद्र जुइ।

“ ‘मिसां काय् वा म्हाय् बुइके धुंकाः यायेमाःगु विधि थ्व हे खः।

8 चिधिकःम्ह भ्याःचा हये मफुसा वं होमबलिया निंति छम्ह व पापबलिया निंति छम्ह यानाः सुकुभन्तु जूसां बखुं जूसां निम्ह हयेमाः। थुकथं पुजाहारी वयागु निंति प्रायश्चित याइ। अले व शूद्र जुइ।’ ”

13

छेंगूया पुनेयःगु ल्वय्

1 परमप्रभुं मोशा व हास्नयात धयादिल,

2 “सुं मनूयागु म्हया छेंगुलिइ मनावल, इल्ल मिंके दयावल वा चातः दयावल धाःसा थ्व पुनेयःगु छेंगूया ल्वय् जुइफु। वयात पुजाहारी हास्न वा वया काय्पि मध्ये छम्ह पुजाहारीयाथाय् हयेमाः।

3 थज्याःगु घाः पुजाहारी स्वयेमाः अले वयागु ल्वचं काःगु थासय् बुयावःगु सँ तयुसे च्वंसा वा व घाः छेंगू स्वयाः गाः वंगु खनेदत धाःसा, व पुनेयःगु ल्वय् खः। पुजाहारी उकियात जाँचय् यानाः स्वये धुंकाः वयात अशूद्र थहरय् यायेमाः।

4 तर व चातः छेंगुलिइ तयुसे च्वंसा, अले स्वइबलय् व छेंगू स्वया गाः वंगु खने मदुसा, अले उकी बुयावःगु सँ नं तयुसे च्वनावःगु मदुसा, पुजाहारी व ल्वगियात न्हयन्हु तक अलग तयेमाः।

5 न्हयन्हु दुखुन्हु पुजाहारी वयात जाँचय् याना: स्वइबलय् व घा: न्हापां गथे ख: अथे हे खनेदुसा अले छेंगुलिइ व घा: न्यनावंगु मदुसा पुजाहारी वयात हानं न्हयन्हु तक अलग तयेमा: ।

6 न्हयन्हु खुन्हु पुजाहारी वयात हानं जाँचय् याना: स्वइबलय् ल्वय् कम जुइ धुंकूगु दु अले छेंगुलिइ न्यनावंगु मदुसा, पुजाहारी वयात शुद्ध थहरय् यायेमा: । व चात: जक ख: । वं थ:गु वस: ही, अले व शुद्ध जुइ ।

7 तर शुद्ध थहरय् यायेत पुजाहारीयात क्यने धुंका: व चात: छेंगुलिइ न्यनावन धा:सा, वं हानं पुजाहारीया थासय् वना: थ:त हे क्यनेमा: ।

8 अले पुजाहारी जाँचय् यायेबलय् छेंगुलिइ चात: न्यनावन धा:सा पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमा: । थ्व पुनेय:गु ल्वय् ख: ।

9 “सुं मनूयात छेंगूया पुनेय:गु ल्वचं काल धा:सा वयात पुजाहारीयाथाय् हयेमा: ।

10 अले पुजाहारी जाँचय् याना: स्वइबलय् व छेंगुलिइ तयुसे मनाव:गु दुसा व उकियागु चिमिसँ तयुसे च्वंगु अले मनाव:गु थासय् न्हगु घा: दुसा

11 वयागु म्हय् दुगु थ्व धात्थे हे पुनेय:गु ल्वय् ख: । अले पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमा: । व अशुद्ध थहरय् याय् धुंकूम्ह जूगुलि पुजाहारी वयात न्हयन्हुया निती अलग तयेम्वा: ।

12 “तर ल्वय् छेंगुलिइ न्यनावना च्वंसा, अले उकियात पुजाहारी स्वइबलय् ल्वगियागु छ्यननिसें तुति तकं छेंगुलि न्यनावंगु दुसा,

13 पुजाहारी वयात बांलाक स्वया: व ल्वय् म्ह छम्हं न्यनावने धुंकूसा व मनूयात शुद्ध थहरय् यायेमा: । व ला धात्थे हे तयुसे च्वने धुंकल, अले व शुद्धम्ह ख: ।

14 तर उकी न्हगु घा: खनेदत धा:सा व अशुद्ध ख: ।

15 पुजाहारी वयागु न्हगु घा: जाँचय् याना: वयात अशुद्ध थहरय् यायेमा: । व न्हगु घा: अशुद्ध ख:, व पुनेय:गु ल्वय् ख: ।

16 तर व न्हगु घा: तयुसे च्वन धा:सा व मनू पुजाहारीयाथाय् वनेमा: ।

17 अले पुजाहारी वयात जाँचय् याइबलय् व चात: तयुसे च्वने धुंकूसा पुजाहारी व ल्वगियात शुद्ध थहरय् यायेमा:, व शुद्धम्ह ख: ।

18 “सुं मनूया छेंगुलि पिहां व:गु कै लाल धा:सा

19 अले व कै दुगु थासय् तयुसे च्वंक मनावल वा ह्याउँसे च्वंगु तयुगु चात: दयावल धा:सा, वं पुजाहारीयात क्यनेमा: ।

20 अले वं जाँचय् यानाः स्वइबलय् व छेंगू स्वयाः गाः वंगु खनेदुसा अले अन दुगु चिमिसँ नं तयुसे च्वंगु दुसा, पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमाः। व पुनेयःगु ल्वय् खः। व कैपाखें पिहां वःगु खः।

21 तर पुजाहारी जाँचय् याइबलय् उकी तयुसे च्वंगु चिमिसँ मदुसा वा छेंगू स्वयाः गाः मवंसा तर चातः तनावना च्वंगु दुसा, पुजाहारी वयात न्हयन्हू तक अलग तयेमाः।

22 व छेंगुलिइ न्यनावंगु दु धाःसा पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमाः व पुनेयःगु ल्वय् हे खः।

23 तर तयुसे च्वंगु चातः थःगु थासय् हे न्यनामवंसें च्वनाच्वंसा व घाःखू जक खः। पुजाहारी व मनूयात शुद्ध थहरय् यायेमाः।

24 “सुं मनूया छेंगुलिइ मि पुयाः घाः जुल धाःसा, अले व मि पुनाजूगु घाःयागु न्हगु ला ह्याउंसे च्वंगु तयुगु चातः खनेदत धाःसा,

25 पुजाहारी वयात जाँचय् यायेमाः। अले व घालय् बुयावःगु चिमिसँ तयुसे च्वनावःसा, व घाः जूगु थासय् स्वइबलय् छेंगू स्वयाः गाः वंगु खनेदःसा, पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमाः। व मि पुनाजूगु घाःपाखें वःगु पुनेयःगु ल्वय् खः।

26 “तर पुजाहारी स्वइबलय् धात्थें व घालय् तयुगु चिमिसँ बुयामवःसा, अले व छेंगू स्वयाः गाः मवंसा अले व गनावना च्वंसा, पुजाहारी वयात न्हयन्हू तक अलग तयेमाः।

27 पुजाहारी वयात न्हयन्हू दुखुन्हू जाँचय् यायेमाः। वयागु ल्वय् छेंगुलि न्यना वंसा पुजाहारी वयात अशुद्ध थहरय् यायेमाः। व पुनेयःगु ल्वय् खः।

28 व घाःखू न्यनामवंसें मना जक वयाः अन हे च्वनाः गनावना च्वंगु दुसा व मि पुया जूगु घाःखू खः। पुजाहारी व मनूयात शुद्ध थहरय् यायेमाः।

29 “सुं मिजं वा मिसाया छेनय् वा मन्चाय् ल्वय् दुसा,

30 पुजाहारी व ल्वय् जाँचय् यायेमाः अले व छेंगू गाः वंगु दुसा अले उकियागु सँ सालगु म्हासुसे च्वंसा, वं वयात अशुद्ध थहरय् यायेमाः। थ्व छ्यं वा मन्चाय् दुगु अशुद्धगु चासुइगु ल्वय् खः।

31 तर पुजाहारी व चासुइगु ल्वय् जाँचय् याःबलय् व छेंगू स्वयाः गाः मवंसा अले उकी हाकगु सँ नं मदुसा, वं ल्वगियात न्हयन्हू तक अलग तयेमाः।

32 न्हयन्हू दुखुन्हू पुजाहारी व ल्वय्यात जाँचय् यायेमाः अले व चासुइगु ल्वय् न्यनावंगु मदुसा, उकी सँ म्हासुसे मच्वंसा, अले व चासुइगु ल्वय् स्वइबलय् छेंगू स्वयाः गाः वंगु खने मदुसा,

33 पुजाहारी व चासुइगु ल्वय् दुगु थाय् त्वःताः थःगु सँ व दाही खायेमाः। वयात हानं न्हयन्हु तक अलग तयेमाः।

34 न्हयन्हु दुखन्हु पुजाहारी हानं जाँचय् यायेमाः। व चासुइगु ल्वय् न्यनामवसें छेंगू स्वयाः गाः वंगु खने मदुसा पुजाहारी वयात शूद्र थहरय् यायेमाः। अले वं थःगु वसः हियाः शूद्र जुइ।

35 तर व शूद्र थहरय् जुइ धुंकाः नं व चासुइगु ल्वय् छेंगुलि न्यनावन धाःसा

36 पुजाहारी वयात हानं जाँचय् यायेमाः। व चासुकइ छेंगुलिइ न्यनावंगु दुसा पुजाहारी सँ म्हासुसे च्वं ला मच्चं धकाः जाँचय् याये म्वाः। छायाधाःसा व मनु अशूद्रम्ह खः।

37 तर पुजाहारी जाँचय् यानाः स्वःबलय् व चासुइगु ल्वय् दुगु थाय् न्हापा गथे खः अथे हे जू, व उकी हाकुगु सँ बुयावःसा, व ल्वचं लाःगु खः। अले पुजाहारी वयात शूद्र थहरय् यायेमाः।

38 “सुं मिजं वा मिसायागु छेंगुलिइ तयुसे च्वंगु चातः दःसा

39 पुजाहारी व जाँचय् यायेमाः अले वयागु म्हय् व चातः भतिचा जक तयुसे च्वंसा व छेंगुलिइ पिहां वःगु दाग जक खः, व मनु शूद्रम्ह खः।

40 “सुं मनूयागु सँ हायावंगु दुसा व खउ छ्यंयाम्ह ला खः तर व शूद्रम्ह हे खः।

41 वयागु छ्यंयागु न्ह्यःनेपाखें जक सँ मदयाः पाचुसे च्वंसा व शूद्रम्ह खः।

42 तर वयागु छ्यंयागु न्ह्यःनेपाखें वा लिछ्यंपाखें सँ मदयाः पाचुसे च्वंगु थासय् ह्याउँगु ह्याउँगु वा तयुसे च्वंगु घाः खने दया वःसा व पुनेयःगु ल्वय् खः।

43 पुनेयःगु ल्वय् वइबलय् थें पुजाहारी वयात जाँचय् यानाः स्वइबलय् सँ मदया पाचुसे च्वंगु थासय् मनावयाः ह्याउँसे ह्याउँसे च्वंगु तयुगु घाः खनेदःसा

44 व मनु ल्वगि व अशूद्रम्ह खः। वयागु छेनय् दुगु घाःया हुनि पुजाहारी वयात अशूद्र थहरय् याइ।

45 “पुनेयःगु ल्वय् दुम्ह मनुखं खुनातःगु वसः फीमाः, अले वयागु छ्यंयागु सँ भुलुसुलु दंका तयेमाः। वं थःगु म्हुतु त्वपुयाः तःसलं ‘अशूद्र! अशूद्र! अशूद्र!’ धकाः हालेमाः।

46 गुबलय् वयात ल्वचं काइ उबलय् तक व अशूद्र हे जुइ। व याकःचा हे च्वनेमाः। व छाउनी पिने हे च्वनेमाः।”

वसः फवसापाखें अशूद्र जूगु

47-49 “वसतय् ऊनय् वा सुतिइ, अले सूती कापः वा ऊनयागगु, छेंगू वा छेंगुलि दयकूगु, न्हागु हे वस्तुइ फ्वसा वयाः वाउंसे वा ह्याउंसे च्वंगु खनेदःसा पुजाहारीयात क्यनेमाः। छाऱ्यधाःसा थ्व फ्वसां अशुद्ध जूगु खः।

50 पुजाहारी उकियात जाँचय् यायेमाः अले उकियात न्हयन्हु तक अलग तयेमाः।

51 उकियात न्हयन्हु दुखुन्हु हानं जाँचय् यायेमाः, थानातःगु कापः वा छेंगुलि दयकूगु वस्तुइ नं व फ्वसा न्यनावंगु दुसा व ग्यानापुगु फ्वसा खः व चिज अशुद्ध खः।

52 अथे जुयाः व फ्वसा वःगु वसः थानातःगु ऊन, सुति वा छेंगूया न्हागुयागु जूसां पुजाहारी उकियात छवयका छवयेमाः। छाऱ्यधाःसा व ध्वगिगु फ्वसा खः। उकियात मिइ छवयका छवयेमाः।

53 “तर पुजाहारी स्वइबलय् व फ्वसा वसः थानातःगु कापः वा छेंगूयागु वस्तुइ न्यनावंगु मदुसा

54 व फ्वसा वःगु वस्तु हीमाः धकाः पुजाहारी उजं बीमाः। अले हाकनं न्हयन्हु तक उकियात अलग तयेमाः।

55 फ्वसा वःगु वस्तुयात ही धुंकाः पुजाहारी उकियात हानं स्वयेमाः। फ्वसा न्हापा थें हे खनेदःसा व न्यना मवसां व अशुद्ध खः। व फ्वसा चाहे दुनेपाखें जुइमा वा पिनेपाखें जुइमा, छं उकियात मिं छवयेकाब्यु।

56 व ही धुंकाः पुजाहारी जाँचय् याइबलय् फ्वसा तना वनाच्वंगु दुसा व सुयातःगु वसः वा थानातःगु न्हागुयागु कापः वा छेंगुलि पुजाहारी फ्वसा वःगु ब्व जक खुनाः छवयेमाः।

57 व फ्वसा हाकनं थानातःगु कापः वा सुयातःगु वसः वा छेंगूयागु हे वस्तुइ हानं खनेदत धाःसा व न्यनावंगु खः। व फ्वसा वःगु वस्तुयात मिं छवयकेमाः।

58 तर थानातःगु वा सुयातःगु न्हागु हे वस्तु जूसां ही धुंकाः उकी फ्वसा मवःसा उकियात हानं हीमाः अले व शुद्ध जुइ।”

59 थानातःगु वा सुयातःगु वसः व ऊनया सुतिया वा छेंगूयागु न्हागुयागु जूसां फ्वसा वइबलय् शुद्ध अशुद्ध धकाः क्वःछियेगु विधि थ्व हे खः।

14

छेंगूया ल्वयपाखें शुद्ध जुइगु

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

2 “छेगूया पुनेयःगु ल्वचं कःम्ह मनूयात शुद्ध यायेगु इलय् वयात पुजाहारीयाथाय् इबल्य यायेमाःगु विधि थथे खः। थःगु ल्वय् लने धुंकू थें च्वंसा”

3 पुजाहारीयात छाउनीं पिने सःताः जाँचय् याकेगु। छेगूया व पुनेयःगु ल्वय् लन धाःसा,

4 पुजाहारीं निम्ह शुद्धपि झंगः, थाकुराःमाया कचा, ह्याउँगु का व हिसपमा हयेत उजं बीमाः।

5 पुजाहारीं छम्ह झंगःयात ताजा लः दुगु चाया थलया च्वय् तयाः स्यायेत उजं बीमाः।

6 अले वं मेम्ह झंगः, थाकुराःमाया कचा, ह्याउँगु का व हिसपमा कयाः ताजा लःया च्वय् स्याःम्ह झंगःया हिइ थुनेमाः।

7 वं न्हय्कः तक ल्वगिम्ह मनूयात उकिं हाः हाः यानाः शुद्ध थहरय् यायेमाः अले ल्यंम्ह झंगःयात चकंगु ख्यलय् त्वःताबीमाः।

8 “ल्वगिं थःगु वसः हियाः म्हय् च्वंगु फुक्क सँ खानाः म्वःल्हुइमाः। अले तिनि व धात्थें शुद्ध जुइ, अले छाउनीइ दुहां वने खनी। अयजूसां न्हय्न्हु तक धाःसा व थःगु पालं पिने हे च्वनेमाः।

9 न्हय्न्हु दुख्न्हु वं हाकनं थःगु छेनय् च्वंगु सँ, दाहि, मिखाफुसि व म्हय् दक्व सँ खानाः, थःगु वसः हियाः म्वःल्हुइमाः। अले व धात्थें शुद्ध जुइ।

10 “च्यान्हु दुख्न्हु वं खू मदुपि दच्छि दुपि निम्ह चिधिकःपिं भ्याःचात व छम्ह मिसाम्ह चिधिकःम्ह फैचा, अन्नबलिया नितिं जैतूनया चिकनय् बुलातःगु भिंगु छुचुं छगू एपाया झिब्वय् स्वब्व व छगू लिटरया स्वब्वय् छब्व चिकं हयेमाः।

11 पुजाहारीं नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया न्ह्यःने ल्वगियात व वं हःगु फुक्क ज्वलं यकेमाः।

12 “पुजाहारीं चिधिकःम्ह भ्याःचा छम्ह व १/३ लिटर चिकं कयाः दोषबलिकथं छायेमाः। वं संकाबीगु बलिकथं परमप्रभुया न्ह्यःने उकियात छायेमाः।

13 अले वं पापबलि व होमबलि स्याइगु पवित्र इलाकाय् चिधिकःम्ह भ्याःचायात स्यायेमाः। छायाःसा पापबलि पुजाहारीया जू थें दोषबलि नं वयागु हे जुइ। अले व तसकं पवित्र खः।

14 अले पुजाहारीं दोषबलिया हि भचा कयाः ल्वगिया जव न्हाय्पंया फ्वः, जव ल्हाःया बुरापति व जव तुतिया बुरापतिनय् तिकाबीमाः।

15 पुजाहारीं उगु १/३ लिटर मध्ये भचा चिकं कयाः थःगु खव ल्हाःपाय् तयेमाः।

☆ 14:2 १४:२-९ मती ८:४; मर्क १:४४; लूक ५:१४; १७:१४

16 अले पुजाहारीं थःगु जव च्वलापतिं उकी थुनाः न्हय्कः तक परमप्रभुया न्ह्यःने हाः हाः यायेमाः ।

17 थःगु ल्हाःपाय् ल्यंगु चिकं भचा पुजाहारीं ल्वगिया जव न्हाय्पंया फ्वलय्, जव ल्हाःया बुरापतिं व जव तुतिया बुरापतिनय् दोषबलिया हिया घःने तिकाबीमाः ।

18 अले थःगु ल्हाःपाय् ल्यं दुगु चिकं फुक्क पुजाहारीं ल्वगिया छेनय् तयाबीमाः । अले परमप्रभुया न्ह्यःने वयागु निंति प्रायश्चित यायेमाः ।

19 “अले पुजाहारीं पापबलि छायाः ल्वगियागु निंति प्रायश्चित यायेमाः । अनं लिपा वं होमबलि स्यानाः

20 पुजाहारीं अन्नबलि नापं वेदीइ छायेमाः । अले ल्वगियागु निंति प्रायश्चित यायेमाः । थुकथं व शुद्ध जुइ ।

21 “छुं जुयाः व उलिमछि छाये मफुम्ह जूसा वं थःगु प्रायश्चित याकेत, दोषबलिया निंति संकेत छम्ह जक चिधिकःम्ह भ्याःचा व अन्नबलिया निंति चिकं ल्वाकछ्यानातःगु छगू एपाया झिब्वय् छव्व भिंगु छुचुं व छगू लिटरया स्वव्वय् छव्व चिकं,

22 पापबलि व होमबलियात छम्ह छम्ह यानाः सुकुभतु जूसां बखुंचा जूसां निम्ह हयेमाः ।

23 “च्यान्हु खुन्हु ल्वगिं थः शुद्ध जुइत नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया न्ह्यःने पुजाहारीयाथाय् थुपिं फुक्क हयेमाः ।

24 पुजाहारीं दोषबलियाम्ह चिधिकःम्ह भ्याःचा छम्ह व चिकं कयाः संकाबीगु बलिकथं परमप्रभुया न्ह्यःने देछायेमाः ।

25 पुजाहारीं चिधिकःम्ह भ्याःचायात दोषबलिया निंति स्यानाः दोषबलिया हि भचा कयाः ल्वगिया जव न्हाय्पंया फ्वः, जव ल्हाःया बुरापतिं व जव तुतिया बुरापतिनय् तिकाबीमाः ।

26 पुजाहारीं भचा चिकं कयाः थःगु खव ल्हाःपाय् तइ,

27 अले पुजाहारीं थःगु जव च्वलापतिं उकी थुनाः न्हय्कः तक परमप्रभुया न्ह्यःने हाः यायेमाः ।

28 थःगु ल्हाःपाय् दुगु चिकं छुं भचा कयाः पुजाहारीं ल्वगिया जव न्हाय्पंया फ्वलय्, जव ल्हाःया बुरापतिं व जव तुतिया बुरापतिनय् दोषबलिया हिया घःने तिकाबीमाः ।

29 अले थःगु ल्हाःपाय् ल्यं दुगु चिकं फुक्क पुजाहारीं ल्वगिया छेनय् तयाबीमाः । अले परमप्रभुया न्ह्यःने वयागु निंति प्रायश्चित यायेमाः ।

30 अनंलि वं फु थें निम्ह सुकुभतुत वा निम्ह बखुंत,

31 छम्ह पापबलिया निति छम्ह होमबलिया निति पुजाहारीं अन्नबलि नापं छायेमाः। थुकथं पुजाहारीं ल्वगिया निति परमप्रभुया न्ह्यःने प्रायश्चित यायेमाः।”

32 छेंगूया पुनेयःगु ल्वचं काःपिं ल्वगितय्सं व मगाःमचाःपिं ल्वगितय्सं थःम्हं फु थें श्दु जुइत यायेमाःगु विधि थथे हे खः।

खाःचिल्लू छें श्दु यायेगु

33 परमप्रभुं मोशा व हास्नयात धयादिल,

34 “जिं छिमित सम्पत्तिकथं बीत्यनागु कनान देशय् छिपिं च्वंवे धुंकाः अन च्वंगु सुयागु छेंय् जिं खाःचिल्लूइकाबिल धाःसा

35 व छेंया थुवालं वनाः पुजाहारीयात थथे धायेमाः, ‘जिं जिगु छेंय् खाःचि थें छुं खनागु दु।’

36 पुजाहारीं छें स्वःवने न्ह्यः छें खालि यायेत उजं बीमाः। उबलय् तक छेंय् च्वंगु छुं नं वस्तु अशुद्ध जुइ मखु। अनंलि पुजाहारीं छें स्वयेत वनेमाः।

37 वं छेंय् खाःचिल्लूगु जाँच यायेमाः। छेंया अंगलय् वाउँक वा ह्याउँक अंगः स्वयाः गाःवंक खाःचिल्लुयाच्वंगु दुसा

38 पुजाहारीं छेंनं पिहां वनाः न्हयन्हु तक छेंय् तालं ग्वयाः तयेमाः।

39 न्हयन्हु दुखुन्हु वयाः पुजाहारीं हानं स्वयेमाः। छेंया अंगलय् च्वंगु खाःचि मेथाय् नं न्यनावनाच्वंगु दुसा

40 पुजाहारीं खाःचिल्लुयाच्वंगु ल्वहंयात लिकयाः शहरं पिने विधिकथं अशुद्धगु थासय् वान्छवय्के छवयेमाः।

41 अले वं अंगः छपातिं खुर्के याकेबीमाः, खुर्के यानाः वःगु चा वं शहरं पिने अशुद्धगु थासय् वान्छवय्के छवयेमाः।

42 अनंलि वं अंगलय् न्हगु ल्वहं हयाः तिनाबीमाः, अले हाकनं लेवं इलाबीमाः।

43 “अथे यानाः नं हाकनं खाःचिल्लुयावल धाःसा

44 पुजाहारीं वनाः उकियात स्वयेमाः। अले खाःचि छेंय् न्यनावंगु दुसाः व छगू छगू नाश याइगु अशुद्धगु खाःचि खः। अले व छें अशुद्ध खः।

45 व छेंयात थुनाछवयेमाः, अर्थात थुकिया ल्वहं, सिं, व चा फुक्कं थुना शहरं पिने अशुद्धगु थासय् वान्छवये यकेमाः।

46 “थ्व छें तिनातःबलय् सुं नं दुहां वन धाःसा सन्ध्याः ईतक व मनू अशुद्ध जुइ।

47 सुं नं थ्व छेंया दुने वनाः घन वा नल धाःसा वं थःगु वसः हीमाः।

48 “पुजाहारीं हाकनं छँयात स्वःवइबल्य् लेवं तये धुंकूबलय्निसें अशुद्धगु खाःचि खने मदयाच्चंसा व छँयात वं शुद्ध भाःपीमाः। छायाःसा आः खाःचि मदये धुंकल।

49 अले छँ शुद्ध यायेत पुजाहारीं निम्ह शुद्धपि झंगः, थाकुराःमाया कचा, ह्याउँगु का व हिसपमा हयेत धाइ।

50 पुजाहारीं छम्ह झंगःयात ताजा लः दुगु चाया थलया च्वय् तयाः स्यायेमाः।

51 अले वं मेम्ह झंगः, स्वसिमामाया कचा, हिसपमा व ह्याउँगु का कयाः स्याःम्ह झंगःया हि व ताजा लखय् थुनाः न्हय्कः तक खाःचिल्लूगु छँयात उकिं हाः यायेमाः।

52 थुकथं वं झंगःया हि, ताजा लः, बलि मब्यूम्ह झंगः, स्वसिमामाया कचा, हिसपमा व ह्याउँगु का कयाः छँ शुद्ध यानाबीमाः।

53 अनलि वं मस्याःम्ह झंगःयात शहरं पिने चकंगु खयल्य् त्वःताबीमाः। थुकथं वं व छँया नितीं प्रायश्चित यायेमाः, अले व छँ शुद्ध जुइ।”

54 छेंगूया फुक्क कथंया पुनेयःगु ल्वय्, चासुल्वय्,

55 छँय् लुइगु खाःचि, वसतय् वइगु फ्वसा,

56 मनावइगु, कै व दुबि

57 शुद्ध खः ला कि अशुद्ध खः धकाः सीकेगु विधि थ्व हे खः।

छेंगूया पुनेयःगु ल्वय् व फ्वसा वःगुपाखें शुद्ध जुइगु थुकथं खः।

15

मिजंतय् म्हया अशुद्ध खँ

1 परमप्रभुं मोशा व हास्नयात धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतयत् धा, ‘सुं नं मिजंयात धातुया ल्वय् जुल धाःसा, व धातुया ल्वय्या हुनि व मनु अशुद्ध जुइ।

3 वयागु म्हं धातु बाः वयाच्चंसा घूसां उकिं व मनूयात अशुद्ध याइ।

4 “ ‘धातुया ल्वय् दुम्ह मनु घंगु लासा व च्वंगु थाय् अशुद्ध जुइ।

5 सुनां वयागु लासा थी, वं थःगु वसः हीमाः, अले थःम्हं नं म्वःल्हुइमाः। सन्ध्याकाः ईतक व मनु अशुद्ध जुइ।

6 धातुया ल्वय् जूम्ह मनु च्वंगु थासय् च्वंम्ह मनुखं थःगु वसः हीमाः, अले म्वःल्हुइमाः। सन्ध्याकाः ईतक व अशुद्ध जुइ।

7 “ ‘सुनां धातुया ल्वय् दुम्ह मनूयात थी, वं थःगु वसः हीमाः, अले थःम्हं नं म्वःल्हुइमाः, सन्ध्याकाः ईतक व नं अशुद्ध जुइ।

8 “ धातुया ल्वय् दुम्ह मनुखं शुद्धम्ह मनुयात थुकलं बिल धा:सा वं थ:गु वस: हीमा:, अले थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:। सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

9 “ व सल गइबलय् फ्यतुइगु फुक्क अले व च्वंगु थाय् नं अशुद्ध जुइ।

10 सुनां वया त:लय् ला:गु वस्तु थी, व सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ। सुनां अज्या:गु वस्तु ल्हना: काइ, वं थ:गु वस: हीमा:, अले थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:। सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

11 “ धातुया ल्वय् दुम्ह मनुखं थ:गु ल्हा: मस्युसे सुयातं थिल धा:सा व मनुखं थ:गु वस: हीमा:, थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:, अले व सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ।

12 “ व ल्वगिम्ह मनुखं चाया थल थिल धा:सा, थ्यूगु चाया थल तछ्याना छवयेमा:, सिंया थल जक लखं सिलाछवयेमा:।

13 “ धातुया ल्वय् दुम्ह मनुखं थ:गु ल्वय् लाये धुंका: न्हयन्हु तक पीमा:। न्हयन्हुया दुने वं थ:गु वस: हीमा:, नीलखं म्व:ल्हुइमा:। अले व शुद्ध जुइ।

14 च्यान्हु खुन्हु वं निम्ह सुकुभतु वा बखुंया निम्ह मचा नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया न्ह्य:ने यंका: पुजाहारीयात बीमा:।

15 पुजाहारी छम्ह शुद्ध जुइगु बलि निति व छम्ह होमबलिया निति छायेमा:। थुकथं पुजाहारी परमप्रभुया न्ह्य:ने वयागु ल्वय्या निति प्रायश्चित यायेमा:।

16 “ सुं मिजंया वीर्य कुतुंवल धा:सा वं म्ह छम्हं म्व:ल्हुइमा:। अले सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

17 वीर्य ला:गु वस: वा छेंगू नं लखं सिलाछवयेमा:, अले सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

18 सुं मिजं मिसालिसे घनीबलय् वीर्य लात धा:सा इपि निम्हयसिनं नं म्व:ल्हुइमा:, अले इपि सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ।

मिसातय् म्हया अशुद्ध खँ

19 “ सुं मिसा थीमत्य: जुइबलय् व न्हयन्हु तक अशुद्ध जुइ। सुनानं वयात थिल धा:सा सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

20 “ व घंगु थाय् व फ्यतुगु फुक्क थाय् अशुद्ध जुइ।

21 सुनां वयागु लासा थी, वं थ:गु वस: हीमा:, थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:, अले व सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ।

22 सुनां व च्वंगु वस्तु थी, वं थ:गु वस: हीमा:, थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:, अले सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ।

23 सुनानं व घंगु लासा वा व च्वंगु वस्तु थिल धा:सा व सन्ध्याका: ईतक अशुद्ध जुइ।

24 “सुं नं मिजं व नापं घन धा:सा न्हयन्हु तक व मिजं अशुद्ध जुइ। अले व घंगु लासा नं अशुद्ध जुइ।

25 “सुं मिसाया थीमत्य: जुइगु ई बाहेक त:न्हु तक हि बावया: च्वन धा:सा अले थीमत्य: जूगु ई स्वया: यक्व दिं हि बा: वल धा:सा हि बा: वयाच्चंतले व थीमत्य: जुइबलय् थें हे अशुद्ध जुइ।

26 अले थीमत्य: जुइबलय् थें हे व घंगु लासा अले व फ्यतूगु थाय् हि खने दुबलय् तक हे अशुद्ध जुइ।

27 सुनां थुपि वस्तुयात थी व अशुद्ध जुइ। वं थ:गु वस: हीमा:, अले थ:म्हं नं म्व:ल्हुइमा:। सन्ध्याका: ईतक व अशुद्ध जुइ।

28 “हि खनेमदये धुंका: न्हयन्हु तक व मिसां पीमा:। अनंलि तिनि व शुद्ध जुइ।

29 च्यान्हु खुन्हु वं निम्ह सुकुभतु वा बखुंया निम्ह मचा नापलायेगु पालया ध्वाखाय परमप्रभुया न्ह्य:ने यंका: पुजाहारीयात बीमा:।

30 पुजाहारी छम्ह पापबलिया निति व छम्ह होमबलिया निति छायेमा:। थुकथं पुजाहारी परमप्रभुया न्ह्य:ने वयागु हि बाव:गुया निति प्रायश्चित्त यायेमा:।

31 “थुकथं छिमिसं इस्त्राएलीतयत् अशुद्ध याइगु खँपाखें अलग तयेमा:। मखुसा इमिसं थ:पिन्थाय् च्वंगु जिगु पवित्र पालयात अशुद्ध याइ। अले इपि थ:पिनिगु अशुद्ध खँया हुनिं सी माली।”

32 धातुया ल्वय् दुपि व वीर्य कुतुं वइपि मिजंतयगु विधि थ्व हे ख:,

33 अले थीमत्य: जुयाच्चंम्ह मिसा वा थीमत्य: जूगु बाहेक मेबलय् हिबा वयाच्चंम्ह मिसा, धातु ल्वय् दुम्ह मिजं, अले थीमत्य: जूम्ह मिसालिसे घनीम्ह मिजंलिसे गुकथं व्यवहार यायेमा: धयागु खँया विधि थ्व हे ख:।

16

प्रायश्चित्तया दिं

1 हास्नया निम्ह काय्पिं परमप्रभुया न्ह्य:ने वना: सी धुंका: परमप्रभुं मोशालिसें खँ ल्हानादिल।*

* 16:1 १६:१ लेवी १०:१-७

2 परमप्रभुं मोशायात धयादिल, “छिमि दाजु हारूनयात बाचा चिनादीगु सनूया घःने च्वंगु प्रायश्चितया कृपा-आसनया न्ह्यःने पर्दा दुने च्वंगु महा-पवित्र थासय् मंदुबलय् वये मते धा। मखुसा व सी। छायाःसा जि अन सनूया च्वय् सुपाँचय् खनेदय्कः वयेगु खः।☆

3 “हारून महा-पवित्र थासय् दुहां वने न्ह्यः वं थुपि उजं पालन यायेमाः, वं पापबलिया निति छम्ह द्रहंचा व होमबलिया निति छम्ह भ्याःचा हयेमाः।☆

4 अले वं म्ह छम्हं म्वःल्हुयाः सूती कापःया लंसुर्वाः फिनाः, तयुगु विशेष कापःया हे दुवसः, सूती कापःया जनी चिनाः सूती कापःया बेतालि पुयाः वयेमाः। थ्व पवित्र वसः खः।

5 अले हारूनं इस्त्राएलीतय् खलःपाखें वयात पापबलिया निति निम्ह दुगुचा व होमबलिया निति भ्याःचा छम्ह हयेमाः।

6 “अनंलि हारूनं थःगु पापबलिया द्रहं छायेमाः अले थःगु व थः छेंजःया निति प्रायश्चित यायेमाः।

7 अले वं व निम्हं दुगुचा यंकाः नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया न्ह्यःने तयाबीमाः।

8 अनं लिपा वं निम्हं दुगुचाय् गुम्ह परमप्रभुया निति बलि बीगु अले गुम्ह त्वःताछवयेगु धकाः चिष्टा तयेमाः।

9 परमप्रभुया निति लाःम्ह दुगुचायात हयाः हारूनं पापबलिकथं परमप्रभुयात छायेमाः।

10 त्वःताछवयेगुलिइ लाःम्ह दुगुचायात म्वाःम्वाकं परमप्रभुया न्ह्यःने हयेमाः। अले मनूतय्गु पापया प्रायश्चितया निति वयात मरुभूमिइ त्वःतेमाः।

11 “हारूनं थःगु व थःगु छेंजःया प्रायश्चितया निति पापबलिया द्रहं हयेमाः। थःगु पापबलिया द्रहंयात स्याये धुंकाः

12 वं परमप्रभुया न्ह्यःने च्वंगु वेदीं जायेक मि च्याकातःगु मकः व निपा ल्हाति जायेक नस्वाः वःगु विशेष धुपाँय्चुं कयाः महा-पवित्र थासय् दुने यंकेमाः।☆

13 वं परमप्रभुया न्ह्यःने मिइ धुपाँय्चुं तयेमाः। थुकिया कुं साक्षीया सनूया च्वय्च्वंगु प्रायश्चितया कृपा-आसनयात त्वपुइमाः, मखुसा व सी।

14 अनंलि वं द्रहंया हि भतिचा कयाः थःगु पतिचां प्रायश्चितया कृपा-आसनया पुर्बपाखे हाः हाः यायेमाः। प्रायश्चितया कृपा-आसनया न्ह्यःने न्हय्कः तक पतिचां व हि छ्वाकेमाः।

15 “अले वं मनूतयगु पापबलिया निति दुगुयात स्यायेमाः। उकिया हि भचा कयाः महा-पवित्र थासय् यंकाः द्रहंया हि हाः याः थें प्रायश्चितया कृपा-आसनया च्वय् व न्ह्यःने छवाकेमाः।✽

16 थुकथं वं इस्राएलीतयगु पाप व अशुद्ध ज्याखँपाखें तच्चकं महा-पवित्रगु थाय्यात शुद्ध यायेत प्रायश्चित यायेमाः। अथे हे वं पवित्र पालया निति नं अथे हे यायेमाः, छायाःसा थ्व छाउनी इमिगु अशुद्धताया दथुइ दु।

17 हासून प्रायश्चित यायेत महा-पवित्र थासय् दुहां वनाः थःगु, थःगु छँजःया निति व फुक्क इस्राएलीतयगु निति प्रायश्चित यानाः पिहां मवतले पवित्र पालय् सुं नं च्वने दइ मखु।

18 “अले वं पिहां वयाः परमप्रभुया न्ह्यःने च्वंगु वेदीया लागिं प्रायश्चित यायेमाः। वं द्रहंया हि व दुगुचाया हि भतिभति कयाः वेदीया प्यखेरं च्वंगु नेकुलिइ तिकाबीमाः।

19 छुं भचा हि वं थःगु पतिचां न्हयकः तक उकी च्वय् हाः यानाः इस्राएलीतयगु अशुद्ध ज्याखँपाखें वेदीयात शुद्ध व पवित्र यायेमाः।

त्वःताछवःमह दुगुचा

20 “हासूनं महा-पवित्र थाय्, पवित्र पाल व वेदीया निति प्रायश्चित याये धुंकाः ल्यंमह दुगुचा हयेमाः।

21 अले हासूनं थःगु निपा ल्हाः दुगुचिया छेनय् तयाः इस्राएलीतयगु फुक्क मभिगु ज्या, पाप व अपराधयात नालाः व फुक्क दुगुचिया छेनय् चीकेमाः। अनंलि व दुगुचित मरुभूमिइ यंकीमह मनूयात बियाछवयेमाः।

22 थुकथं व दुगुचां इमिगु फुक्क पाप क्वबियायंकी। व मनुखं वयात मरुभूमिइ त्वःताबीमाः।

23 “अनंलि हासूनं पवित्र पाल दुने वनाः महा-पवित्र थासय् वने न्ह्यः पुंगु तुयुगु विशेष कापःया वसः त्वयाः अन हे त्वःताथकेमाः।✽

24 अले पवित्र इलाकाय् हे म्वःल्हुयाः थःगु पुजाहारीया वसः पुनेमाः। अले अनं पिहां वयाः थःगु व मनूतयगु निति होमबलि छानाः प्रायश्चित यायेमाः।

25 वं पापबलिया दाः नं वेदीइ छवयकेमाः।

26 “मरुभूमिइ दुगुचा त्वःतःवंमह मनुखं थःगु वसः हियाः म्वःल्हुइमाः। अले व छाउनीइ लिहां वये फइ।

27 हिपाखें प्रायश्चित यायेत महा-पवित्रगु थासय हःगु पापबलिया द्रहं व दुगुयात छाउनीं पिने यंकाः इमिगु छेंगु ला व आतापुति मिइ छवयेका छवयेमाः।☆

28 छवयेकूमह मनुखं थःगु वसः हियाः म्वःल्हुइमाः, अले व छाउनीइ लिहां वने फइ।

प्रायश्चितया दिं गुकथं हनेगु

29 “थ्व छिमिगु निति न्ह्याबलेंया नियम खः। दँयदसं न्हयगूगु लाया झिन्हु खुन्हु* छिमिसं छुं नये मते। अले छुं ज्या मयासें च्वनेमाः। थथे छिपिनापं दुपि पिनेयापिं मनुतयसं नं यायेमाः।☆

30 छायाधाःसा उखुन्हु हे छिमित शूद्र यायेत छिमिगु नितिं प्रायश्चित याइ। अले परमप्रभुया न्ह्यःने छिमिगु फुक्क पापपाखें छिपिं शूद्र जुइ।

31 थ्व छिमिगु नितिं झासु लनेगु विश्रामबार खः। थ्वखुन्हु छिमिसं छुं मनसें, छुं नं ज्या मयासें च्वनेमाः। थ्व छिमिगु नितिं न्ह्याबलेंया नियम खः।

32 अभिषेक जूमह व बौया पलेसा दकलय् तःधंमह पुजाहारी जूमह पुजाहारी हे प्रायश्चित यायेगु ज्या यायेमाः, अले पवित्र तुयुगु विशेष कापःया वसः पुनाः यायेमाः।

33 वं थ्व प्रायश्चित महा-पवित्र थाय, पवित्र पाल, वेदी, पुजाहारीत व फुक्क इस्त्राएलीतयगु नितिं यायेमाः।

34 “छिमिसं आवंलि दँय् छकः न्ह्याबलें इस्त्राएलीतयत् इमिगु पापं शूद्र यायेत थुकथं प्रायश्चित यायेगु थ्व छिमिगु लागिं न्ह्याबलेंया नियम खः।”

अले परमप्रभुं मोशयात धयादी थें अथे हे यात।

17

बलि बीगु नियम

1 परमप्रभुं मोशयात धयादिल,

2 “परमप्रभुं थ्व उजं बियादीगु दु धकाः हासून, वया कायपिं अले सकलें इस्त्राएलीतयत् था,

3-4 ‘इस्त्राएलीत मध्ये सुनानं सा वा द्रहं, चिधिकःमह भ्याःचा वा दुगुचापाखें जिगु नितिं बलि बीबलय् नापलायेगु पालया ध्वाखाय् महःसें अन बाहेक मेगु गुगुं थासय्

☆ 16:27 १६:२७ हिब १३:११ * 16:29 १६:२९ दँयदसं न्हयगूगु लाया झिन्हु खुन्हु थ्व अक्टोबरया शरु जुइगुपाखे ला ☆ 16:29 १६:२९-३४ लेवी २३:२६-३२; गन्ती २९:७-११

बलि बिल धाःसा वं परमप्रभुया नियम त्वःथुगु जुइ, वं हिबाः वय्कूगु थें खः। वयात थः मनूतपाखें पितिना छवयेमाः।

5 इस्राएलीतयसं खुल्लागु थासय् बियावयाच्चंगु बलि आवंलि नापलायेगु पालया ध्वाखाय् पुजाहारीतयथाय् परमप्रभुया लागि हयाः वय्कःया लागि मेलबलिकथं छायेमाः धकाः थ्व आज्ञा ब्यूगु खः।

6 पुजाहारी व हि नापलायेगु पालया ध्वाखाय् परमप्रभुया वेदीइ छ्वाकेमाः, दाः धाःसा परमप्रभुया निति नस्वाः यायेत छवयकेमाः।

7 इमिसं आवंलि दुगुया ख्वाः वःपिं घःतयत्त पुजा यानाः थःत हे वेश्या मदयकेमाः धयागु आजुं थ्व विधि दय्कूगु खः। इमि पुस्तौ पुस्ताया निति थ्व न्हाबलेया नियम खः।

8 “अले छं इमित थथे धा, ‘इस्राएलीत व इपिं नापं च्वनाच्चंपिं परदेशीत मध्ये सुनानं होमबलि वा मेगु न्हागुं बलि छायेबलय्,

9 थ्व नापलायेगु पालया ध्वाखाय् जक छायेमाः। सु मनुखं थथे याइ मखु वयात थःगु पुचलं पितिना छवयेमाः।

हि नये मज्यू

10 “ ‘इस्राएलीत वा इपिं नापं च्वनाच्चंपिं परदेशीत मध्ये सुनानं हि नल धाःसा जिं व हि नइम्ह मनूयागु विरोध याये, अले वयात थः मनूतपाखें पितिनाछवये।☆

11 छायाधाःसा प्राणीतयगु प्राण हिलय् दयाच्चनी अले जिं उकियात छिमित वेदीइ प्रायश्चित यायेत बियागु खः। छायाधाःसा उकी प्राण दुगुलिं हिपाखें हे प्रायश्चित जुइ।☆

12 अथे जुयाः जिं इस्राएलीतयत्त धयागु दु, “छिपिं सुनानं हि नये मज्यू, अले छिपिनापं च्वनाच्चंपिं सुं परदेशीं नं हि नये मज्यू।”

13 “ ‘अथे जूगुलिं सुं इस्राएली वा सुं परदेशीं शिकार म्हिताः नये ज्यूम्ह पशु वा झंगः ज्वन धाःसा दकलय् न्हापा वं वयागु फुक्क हि पिकयाः हिया घःने चा तयाः त्वपुयाबीमाः।

14 छायाधाःसा म्हायागु प्राण हिलय् दु। अथे जुयाः जिं इस्राएलीतयत्त धयागु दु, “सुनानं प्राणीयागु हि नये मज्यू छायाधाःसा फुक्कं प्राणीतयगु प्राण इमिगु हि हे खः। सुनां उकियात नइ वयात पितिना छवयेमाः।”

☆ 17:10 १७:१० उत ९:४; लेवी ७:२६-२७; १९:२६; व्य १२:१६,२३; १५:२३ ☆ 17:11 १७:११ हिब ९:२२

15 “सुं इस्त्राएली वा परदेशी मनुखं सुं थःगु कालं स्यूम्ह वा जंगली पशुं स्याःम्ह पशुया ला नल धाःसा वं थःगु वसः हीमाः, लखं म्ह छम्हं म्वःल्हुइमाः अले सन्ध्याकाः ईतक व अशुद्ध जुइ। अनं लिपा व शुद्ध जुइ।

16 वं वसः महिल धाःसा अले म्वः नं मल्हुल धाःसा वं याःगु पापया दोष वयात हे लाइ।”

18

लसपसपाखें अशुद्ध जुइगु

1 परमप्रभुं मोशयात धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतय्त धा, “जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

3 छिपि न्हापा च्वंच्वनागु मिश्र देशयापि मनूतय्सं याइगु थें ज्या याये मते अले आः यंकेत्यनागु देश कनानयापि मनूतय्सं याइगु थें ज्या नं याये मते इमिगु विधि नं मानय् याये मते।

4 जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः। छिमिसं जिगु नियम व विधित पालन यानाः वकथं न्ह्यज्याहुँ।

5 छिमिसं जिगु थ्व विधि व नियम मानय् यायेमाः छाय्धाःसा व मानय् याःपि मनूत उकिं हे म्वानाच्चवनी। जि परमप्रभु खः।✧

6 “छिपि सुनानं थः स्याःपि थःथितित नापं लसपस याये मते जि परमप्रभु खः।

7 “छं छिमि मां नाप लसपस यानाः थः बौयात लज्या चाय्के मज्यु। छाय्धाःसा व छिमि थः हे मां खः।

8 “छं थः बौया कलाः चिरिमांनाप लसपस याये मते। अथे यानाः छं थः बौयात लज्या चाय्के मज्यु।✧

9 “छं थः हे मांबौपाखें बूम्ह तताकेहें अले थः मां वा बौया न्ह्यसु म्हायनापं लसपस याये मज्यु। व थःगु हे छें बूम्ह जुइमा वा पिने बुयाः तःधीम्ह जूसां अथे याये मते।✧

10 “छं थः कायपाखें वा म्हायपाखें बूम्ह मिसामचानाप लसपस याये मते थथे यानाः छं थःत लज्या चाय्की।

11 “छं थः चिरिमांनापखें बूम्ह म्हाय् नाप लसपस याये मते व छिमि केहें खः।

12 “छं थः निनि नाप लसपस याये मते व छिमि बौया स्याःपिं खः।✧

✧ 18:5 १८:५ नहे १:२९; इज १८:९; २०:११-१३; लूक १०:२८; रोम १०:५; गला ३:१२ ✧ 18:8 १८:८ लेवी २०:११; व्य २२:३०; २७:२० ✧ 18:9 १८:९ लेवी २०:१७; व्य २७:२२ ✧ 18:12 १८:१२-१४ लेवी २०:१९-२०

13 “ ‘छं थः मांया तःकेहैपिं नाप लसपस याये मते इपिं छिमि मांया स्याःलाःपिं खः।

14 “ ‘छं थः तःधिमां व मामा नापं लसपस याये मते। थः बौया दाजुकिजायात लज्या चाय्के मज्यू। व छिमि हे तःमां व मामा खः।

15 “ ‘छं थः भौनाप लसपस याये मते व छिमि काय्या कलाः खः।☆

16 “ ‘छं थः तताःजु वा किजा भौनाप लसपस यानाः थः दाजुकिजायात लज्या चाय्के मते।☆

17 “ ‘सुयां कलाः व वया म्हाय् निम्ह नापं छं लसपस याये मते अले वया काय् वा म्हाय् पाखेया छय् म्हाय्मचा नापं नं लसपस याये मते इपिं थःथवय् हिया स्वापु दुपिं खः। अथे यायेगु लज्या चायापुगु ज्या खः।☆

18 “ ‘छं थः कलाः मसीतले वया तताः वा केहैयात लिथु हयाः लसपस याये मते।

19 “ ‘सुं मिसाया थीमत्यः जुयाः अशुद्ध जुइबलय् छं व नाप लसपस याये मते।☆

20 “ ‘छं मेपिनि कलाःनापं लसपस याये मते छं अथे यानाः थःत अशुद्ध याये मज्यू।☆

21 “ ‘थः काय्-म्हाय् मोलेक घःया निति मिइ छानाः थः परमेश्वरया नां अशुद्ध याये मते। जि हे परमप्रभु खः।☆

22 “ ‘छं मिस्तनापं थें मिजंतनाप लसपस याये मते। व घचाइपुगु ज्या खः।☆

23 “ ‘छुं नं जातिया पशुप्राणी नाप लसपस यानाः छं थःत अशुद्ध याये मते, मिसा नं पशुप्राणी नापं घेने मज्यू। थ्व घचाइपुसे च्वंगु ज्या खः।☆

24 “ ‘थुकथंया ज्यापाखें छिमिसं थःत अशुद्ध याये मज्यू, छायाधाःसा थ्व फुक्कं ज्याया हुनि जिं पितिना छवयेत्यनापि फुक्क जातित अशुद्ध जुइ धुंकूगु दु।

25 इमिगु देश नं अशुद्ध जुइ धुंकूगु दु। अथे जुयाः जिं इमिगु पापया सजाँय इमित हे बिया, अले व देशं थः मनुतय्त ल्ह्याः पितिनाछवल।

26 अथे जूगुलि छिमिसं जिगु नियम व विधियात मानय् यायेमाः अले इस्त्राएलीत जूसां वा इपिं नापं च्वनाच्च्वपिं परदेशीत जूसां सुनानं थज्याःगु घचाइपुगु ज्या याये मते।

☆ 18:15 १८:१५ लेवी २०:१२ ☆ 18:16 १८:१६ लेवी २०:२१ ☆ 18:17 १८:१७ लेवी २०:१४; व्य २७:२३ ☆ 18:19 १८:१९ लेवी २०:१८ ☆ 18:20 १८:२० लेवी २०:१० ☆ 18:21 १८:२१ लेवी २०:१-५ ☆ 18:22 १८:२२ लेवी २०:१३ ☆ 18:23 १८:२३ प्रस २२:१९; लेवी २०:१५-१६; व्य २७:२१

27 छायाधाःसा व देशया न्हापायापिं मनूतयसं थज्याःगु हे फुक्क घचाइपुग ज्या यानाः देश अशुद्ध जूगु खः।

28 छिमिसं नं अथे हे अशुद्ध यात धाःसा छिमित नं व देशं न्हापायापिं जातियात ल्ह्याः पितिनाछवःगु थें छिमित नं ल्ह्याः पितिनाछवइ।

29 “ थज्याःगु घचाइपुग ज्या सुनानं यात धाःसा वयात थः मनूतपाखें पितिना छवयेमाः।

30 थुकथं छिमिसं जिगु उजंयात मानय् यानाः च्वँ। न्हापायापिन्सं याइगु घचाइपुग ज्या यानाः थःत अशुद्ध याये मज्यू। जि छिमि परमप्रभु परमेश्वर खः। ”

19

मेपिं मनूतलिसे गथे यानाः हनाच्चनेगु

1 परमप्रभुं मोशायत धयादिल,

2 “सकलें इस्राएलयापिं मनूतयत् धा, “जि परमप्रभु छि परमेश्वर पवित्रमह जूगुलि छिपिं नं पवित्रपिं जुयाच्वँ।”

3 “ छिपिं फुक्कसिनं थः मांबौया हनाबना ति। अले जिगु विश्रामबार मानय् या। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।”

4 “ मूर्तिपाखे छिपिं वने मते, अले छिमिसं थःगु निरितिं धातु नाय्काः घःत नं दयके मते।”

5 “ छिमिसं परमप्रभुयात मेलबलि छायेबलय् परमेश्वरपाखें थः नालेबहः जुइकथं छा।

6 छिमिसं उकियात छाःगु न्हिइ हे नयेमाः। कन्हय् खुन्हु नं व नये ज्यू। तर कंस खुन्हु छुं ल्यं दत धाःसा व मिइ छवय्काबीमाः।

7 कंस तक व नल धाःसा व अशुद्ध जुइ। अले व नालेबहः जुइ मखु।

8 सुनानं उकियात नल धाःसा थःगु पापया लागिं व मनू थः हे दोषी जुइ। छायाधाःसा वं परमप्रभुया पवित्र खें अशुद्ध यात। अले वयात थः मनूतपाखें पितिना छवयेमाः।

9 “ छिमिसं थःगु बाली लइबलय् बुँया सिथ तक लये मज्यू। अले बुँइ कुतुं वंगु अन्न नं मुने मते।”

☆ 19:2 १९:२ लेवी ११:४४-४५; १ पत्र १:१६ ☆ 19:3 १९:३ प्रस २०:८,१२; व्य ५:१२,१६ ☆ 19:4 १९:४ प्रस २०:२३; ३४:१७; लेवी २६:१; व्य २७:१५ ☆ 19:9 १९:९-१० लेवी २३:२२; व्य २४:१९-२२

10 छिमिसं थःगु दाखक्यबं दाख खाइबलय फुक्कं दाख खाये मते अले बँय कुतुं वंगु दाख नं काये मते। व नये मखंपि व परदेशीतयगु निति त्वःताब्यु। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

11 “ छिमिसं खुयाकाये मते।

“ मखुगु खँ ल्हाये मते।

“ छम्हं मेम्हयसित झंगः लाये मते।☆

12 “ जिगु नां कयाः मखुगु पाफयाः थः परमेश्वरया नां क्वह्यंके मते। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।☆

13 “ छिमिसं जःलाखःलापिन्त ध्वंलानाः इमिगु छुं नं काये मते, अले इमिगु छुं नं लुतय् यानाः काये मते।

“ ज्याला कयाः ज्या याइपिनिगु धिबा वयात मब्यूसें सुथय तक तयातये मते।☆

14 “ न्हायपं ख्वाँय्यात क्वह्यंके मते। कांया न्ह्यःने लुफि हाइगु वस्तु तये मते। तर छिमिसं परमेश्वरया भय कायेमाः। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।☆

15 “ छिमिसं अन्याय याये मते। तःधंम्ह जूसां वा चिधीम्ह जूसां, मनूया ख्वाः स्वयाः मखु, तर सकलें मनूतयगु पाय्छिकथं न्याय यायेमाः।☆

16 “ मेपि मनूतयत् क्वह्यंकाः खँ ल्हाना जुइ मते।

“ छिमिसं जःलाखःलापिनिगु जीवन आपतय लाइगु छुं नं ज्या याये मते। जि परमप्रभु खः।

17 “ छिमिसं थः जातियापिं दाजुकिजापिन्त दुनुगलंनिसें मययके मते। छिमि जःलाखःलापिन्त ब्वःब्यु। मखुसा छ नं वं याःगु पापया दोषी जुइ।☆

18 “ थः मनूतलिसे बदला कायेगु स्वये मते, अले इबि नं तये मते, तर थः जलाःखलाःतयत् थःत थें हे माया या। जि परमप्रभु खः।☆

19 “ छिमिसं जिगु नियम मानय् यायेमाः।

“ अले निगू जातियापिं पशुत छथाय् हयाः ज्वःचिंके मते।

“ छगू हे बुँइ निधी किसिमयागु पुसा ह्ले मते।

“ छिमिसं निगू किसिमयागु सुका दुगु वसः पुने मते।☆

☆ 19:11 १९:११ प्रस २०:१५-१६; व्य ५:११-२० ☆ 19:12 १९:१२ प्रस २०:७; व्य ५:११; मती ५:३३

☆ 19:13 १९:१३ व्य २४:१४-१५ ☆ 19:14 १९:१४ व्य २७:१८ ☆ 19:15 १९:१५ प्रस २३:६-८;

व्य १६:१९ ☆ 19:17 १९:१७ मती १८:१५ ☆ 19:18 १९:१८ मती ५:४३; १९:१९; २२:३९; मर्क १२:३९;

लूक १०:२७; रोम १३:९; गला ५:१४; याक २:८ ☆ 19:19 १९:१९ व्य २२:९-११

20 “ ब्याहा क्वःछी धुंकूम्ह तर न्याइम्ह मिजंनं थःगु यायेत धिबा मपुनिम्ह वा थः मालिकपाखें स्वतन्त्र मजूम्ह दासीनापं सुनानं लसपस यात धाःसा इपिं निम्हयूसित सजॉय बीमाः, तर इमित स्यायेगु धाःसा मखु, छायेधःसा व दासी स्वतन्त्र मजुनि।

21 तर थ्व मनुरुं नापलायेगु पालया ध्वाखाय् थःगु दोषबलिया निती छम्ह भ्याःचा परमप्रभुयात छायेत हयेमाः।

22 अले व मनूया पापया निती प्रायश्चित यायेत दोषबलियाम्ह भ्याःचा पुजाहारी परमप्रभुया न्ह्याःने छायेमाः। अनंलि व मनूयात क्षमा दइ।

23 “ छिपि व देशय वनाः फलया सिमा पित धाःसा स्वदँ तक उकिया फल नयेजी मखु। स्वदँ तक उकिया फल नये मते।

24 च्यांगू दँय सयावःगु फल पवित्र जुइ, अले थ्व परमप्रभुया प्रशंसाया निती देछायेमाः।

25 तर न्यागू दँय उकियागु फल छिमिसं नये ज्यू। अले अप्वः फल सयावइ। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

26 “ छिमिसं हि पिमकाःगु ला नये मते।

“ छिमिसं ज्वखना स्वयेगु व तन्त्रमन्त्र यायेगु ज्या याये मते।✧

27 “ छिमिसं न्हकुइ च्वंगु सँ खाये मते। अले दाहीया कुन्चा कुन्चा नं चाये मते।✧

28 “ छिमिसं दुखं च्वनीबलय् थःगु म्हया छेंगुलिइ घाः याये मते। अले उकी छुं नं च्वयेगु ज्या नं याये मते। जि परमप्रभु खः।

29 “ छिमिसं थः म्हायपिन्त वेश्या दयकाः क्वह्यंके मते। मखुसा देशय न्यंकं वेश्यावृति जायावनी। अले देश पापं जाइ।✧

30 “ छिमिसं जिगु विश्रामबार मानय् यायेमाः, अले जिगु पवित्र पालयागु हनाबना तयेमाः। जि परमप्रभु खः।✧

31 “ छिपि तन्त्रमन्त्र ज्या याइपिं बोक्सियाथाय् वने मते। इमिगु सल्लाह कयाः थःत अशुद्ध याये मते। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।✧

32 “ बुराबुरी मन्तयगु न्ह्याःने दनाः इमिगु हनाबना तयेमाः। अले थः परमेश्वरया भय कायेगु। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

33 “ सुं परदेशी छिपिनापं च्वनाच्वंगु दुसा वयात बांलाःगु व्यवहार यायेमाः।✧

✧ 19:26 १९:२६ उत १:४; लेवी ७:२६-२७; १७:१०-१४; व्य १२:१६,२३; १५:२३; १८:१० ✧ 19:27

१९:२७-२८ लेवी १९:५; व्य १४:१ ✧ 19:29 १९:२९ व्य २३:१७ ✧ 19:30 १९:३० लेवी २६:२

✧ 19:31 १९:३१ व्य १८:११; १ शम् २:८:३-२०; यशै ८:१९ ✧ 19:33 १९:३३-३४ प्रस २२:२१; व्य २४:१७-१८;

२७:१९

34 छिपिनापं च्वनाच्वंम्ह परदेशीयात थःगु देशयाम्ह मनुयात थें हे व्यवहार यायेमाः। छिमिसं वयात थःत थें हे माया या, छायाधाःसा छिपिं नं न्हापा मिश्रय् परदेशी जुयाच्वंगु खः। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

35 “ छिमिसं दायेबलय्, लनेबलय् व ल्याःखायेबलय् सुयातं ध्वंलाये मते।☆

36 छिमिसं ठीक कथंयागु धःताल्जु अले ठीक कथंयागु नाप तौल नं तयेमाः। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः। जिं छिमित मिश्र देशं पित हया।

37 “ अथे जुयाः छिमिसं जिगु नियम व विधि मानय् यायेमाः। जि परमप्रभु खः। ”

20

पापया सजाँय

1 परमप्रभुं मोशाय्यात धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतयत धा, ‘सुं इस्त्राएली वा इपिं नापं च्वनाच्वंम्ह परदेशी मनुखं मोलेक घःयात थःपिनि मचा छाल धाःसा वयात खलःयापि फुक्कसिनं त्वहँतं कयकाः स्यायेमाः।

3 वं थः मचा मोलोखयात छाइबलय् जिगु पवित्र पालयात अशुद्ध याइ अले जिगु पवित्र नांयात क्वह्यंकी, अथे जुयाः जि थः हे वयागु विरोधय् वनाः वयात थः मनुतपाखें पितिनाछवये।

4 वं थः मचा मोलोखयात छाःबलय् खलःयाम्ह सुनानं मखंछु यानाः व मनुयात मस्यात धाःसा

5 व मनु, वया छेंजःपिं व वयागु ज्याय् ल्हाः तःपिं फुक्कसित जिं त्वःते मखु। जिं वयात वया थः मनुतपाखें पितिनाछवये।

6 “ सुं मनु तन्नमन्त्रय् लगय् जुल धाःसा जिं वयात त्वःते मखु। छायाधाःसा वं जिगु विरोधय् बेस्याया थें ज्या यात। जिं वयात वया थः मनुतपाखें पितिनाछवये।

7 “ अयजूगुलिं छिपिं थुपिं फुक्कपाखें अलग च्वनाः पवित्र जुयाच्वें! छायाधाःसा जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

8 छिमिसं जिं धया थें या, छिमित पवित्र याइम्ह परमप्रभु जि हे खः।

9 “ सुंनानं थः मां व बौयात सराः बी, वयात स्याना छवयेमाः। थज्याःम्ह मनु तःधंगु अपराधया दोषी खः।☆

☆ 19:35 १९:३५-३६ व्य २५:१३-१६; हितो २०:१०; इज ४५:१० ☆ 20:9 २०:९ प्रस २१:१७; मर्ती १५:४; मर्क ७:१०

10 “सुनानं थः जःलाखःलाया कलाःनापं लसपस यात धाःसा मिसा व मिजं निम्हयसितं स्यायेमाः।☆

11 “थः बौया कलाःनापं लसपस याइम्हयसिनं थः बौयात लज्या चायकूगु खः। इपिं निम्हयसितं स्याना छवयेमाः। थज्याःम्ह मनु तःधंगु अपराधया दोषी खः।☆

12 “सुनानं थः कायभौनाप लसपस यात धाःसा इपिं निम्हयसितं स्याना छवयेमाः। इमिसं याये मत्यःगु ज्या यात। थज्याःम्ह मनु तःधंगु अपराधया दोषी खः।☆

13 “सुनानं मिजनं मिसानाप लसपस याःथें मिजनाप लसपस यात धाःसा व घचाइपुगु ज्या खः। इमित स्याना छवयेमाः। थज्याःम्ह मनु तःधंगु अपराधया दोषी खः।☆

14 “सुनानं मां व म्हाय निम्हसितं कलाः तल धाःसा थ्व क्वह्वांगु ज्या खः। इपिं स्वम्हयसितं मिइ छवयका छवयेमाः। छिमि दथुइ थज्याःगु क्वह्वांगु ज्या मजुइमाः।☆

15-16 “सुं नं मिजं वा मिसां पशुनाप लसपस यात धाःसा वयात स्याना छवयेमाः। नापं पशु नं स्याना छवयेमाः। थज्याःम्ह मनु तःधंगु अपराधया दोषी खः।☆

17 “सुनानं थः तःकेहेंपिं, थः बौ वा मांया पाखेंयाम्ह म्हाययात ब्याहा यानाः लसपस यात धाःसा व लज्या चायापुगु ज्या खः। इमित इमि थः मनूतपाखें पितिनाछवयेमाः। वं थः केहेंयात लज्या चायापुगु ज्या खः। अले व उकिया दोषी जुइ।☆

18 “सुनानं थीमज्यू जुयाच्च्वंम्ह मिसानाप लसपस यात धाःसा वं हिबा वःगु मूलयात उलाक्यना ब्यूगु दु, अले व मिसां नं व उला ब्यूगु दु। इपिं निम्हयसितं इमि थः मनूतपाखें पितिनाछवयेमाः।☆

19 “सुनानं थः मांबौया तःकेहेंपिं लिसे लसपस याये मते। थुकिं स्यःलाःपि थःथितिया लज्या चायकूगु जुइ। अले इपिं निम्हं दोषी जुइ।☆

20 “सुनानं थः कका वा तःबाःया कलाःनापं लसपस यात धाःसा वं थः कका वा तःबाःयात लज्या चायकूगु जुइ। इपिं थःगु पापया निति दोषी जुइ। अले इपिं मचाखाचा मदयकं हे सी।

☆ 20:10 २०:१० प्रस २०:१४; लेवी १८:२०; व्य ५:१८ ☆ 20:11 २०:११ लेवी १८:८; व्य २२:३०; २७:२०

☆ 20:12 २०:१२ लेवी १८:१५ ☆ 20:13 २०:१३ लेवी १८:२२ ☆ 20:14 २०:१४ लेवी १८:१७;

व्य २७:२३ ☆ 20:15-16 २०:१५-१६ प्रस २२:१९; लेवी १८:२३; व्य २७:२१ ☆ 20:17 २०:१७ लेवी

१८:२९; व्य २७:२२ ☆ 20:18 २०:१८ लेवी १८:१९ ☆ 20:19 २०:१९-२० लेवी १८:१२-१४

21 “सुनानं थः किजाभौ वा तताजु नाप लसपस यात धाःसा व याये मत्यःगु ज्या खः। वं थः दाजु वा किजायात लज्या चायकूगु जुइ। इपि मचाखाचा मदयकं सी।”

22 “परमप्रभुं धयादिल, जिगु नियम व आज्ञा पालन या। मखुसा जिं छिमित यंके धयागु देशं छिमित ल्हयाः वांछवइ।

23 जिं छिमिगु न्ह्यःनें पितिनाछवये त्यनागु जातियापिन्सं याःथें छिमिसं याना जुइ मते। इमिगु याये मत्यःगु ज्याखं यानाः जिं इमित मययकागु खः।

24 तर जिं छिमित धयागु दु, “छिमिसं इमिगु देश त्याकाः काइ, छायाःसा थ्व देश जिं छिमित सर्बयकथं बी। जिं थःम्हं हे दुरु व कस्ति बाः वयाच्चंगु थ्व देशयात छिमित बी।” जिं छिमित मेगु जातितपाखें अलग तइम्ह परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

25 “उकिं छिमिसं शूद्रपि व अशूद्रपि झंगः व पशुत बांलाक म्हसीकि। जिं अशूद्र धयापिं झंगः, पशु व बँय घिसय् जुया जुइपि पशुतपाखें छिमिसं थःपिन्त अशूद्र याये मते

26 छिपिं जिगु नितिं पवित्र जुइमाः, छायाःसा जिं परमप्रभु पवित्र खः। अले जिं छिमित थः मनूत यायेत मेगु जातितपाखें अलग तयागु खः।

27 “सुनानं मिजं वा मिसां तन्त्रमन्त्रया ज्या यात धाःसा वयात स्याना छवयेमाः। वयात ल्वहँतं कयकाः स्यायेमाः। थज्याःम्ह मनू तःधंगु अपराधया दोषी खः।”

21

पुजाहारी यायेमाःगु खँ

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल, “हारूनया पुजाहारी कायपिन्त थथे धा, ‘पुजाहारी सुं थःथिति सित धाःसा वयात थीमज्यु। थुकिं वयात अशूद्र याइ।

2 थः मांबौ, कायम्ह्याय, दाजुकिजा,

3 व ब्याहा मजूनिपिं तःकेहँया नितिं जक इमिसं थःत अशूद्र यायेमा।

4 ब्याहापाखें स्वापु दुपिं सुयागुं नितिं नं इमिसं थःपिन्त अशूद्र याये मज्यु।

5 “दुःखं च्वनीबलय् थःगु सँ खाये मते, दाहीया कुन्चा कुन्चा नं चाये मते, अले म्हय् घाः याये मते।”

6 थः परमेश्वरया निति इपि पवित्र जुइमाः, अले थः परमेश्वरया नां अशुद्ध मयायेमाः। छायाधाःसा इमिसं विशेष देछा, परमेश्वरया नसा होमबलि छाइगु खः। उकिं इपि पवित्र जुइमाः।

7 “ इमिसं ल्यवःसिं मिसा, स्यनेधुंकूम्ह मिसा व भाःतं त्वःतूम्ह मिसा ब्याहा याये मज्यु। छायाधाःसा इपि पुजाहारीत थः परमेश्वरया निति पवित्रपिं खः।

8 मनूतयसं इमित पवित्र भाःपीमाः, छायाधाःसा इमिसं छिमि परमेश्वरयात अन्नबलि छाइ। मनूतयसं इमित पवित्र भाःपीमाः, छायाधाःसा जि छिमित पवित्र याइम्ह परमप्रभु पवित्र खः।

9 “ सुं पुजाहारीया म्हायूनं ल्यवःसिं ज्या यानाः थःत अशुद्ध यात धाःसा, वं थः बौया अपमान याइ। वयात मिइ छवयकाः स्याना छवयेमाः।

10 “ दकलय् तःधंम्ह पुजाहारी, छेनय् अभिषेकया चिकं लुइ धुंकूम्ह व पुजाहारीया वसः पुकेत अलग तये धुंकूम्हयसिनं दुखं च्वनीबलय् सँ मचिसे मच्चनेमाः अले थःगु वसः नं मखुइमाः।

11 सीम्ह दुथाय् वनाः वं थःत अशुद्ध याये मज्यु। वया थः मांबौ हे सीसां व वने मज्यु।

12 व नापलायेगु पालं पिहां मवनेमा, अले थः परमेश्वरया नापलायेगु पालयात अपवित्र मयायेमा। छायाधाःसा परमेश्वरया अभिषेकया चिकनं वयात अर्पण याये धुंकूगु दु। जि परमप्रभु खः।

13 “ वं कुमारी मिसामचा ब्याहा यायेमाः।

14 वं भाःत सी धुंकूम्ह, भाःत त्वःते धुंकूम्ह मिसा, स्यंम्ह मिसा व ल्यवःसिं मिसा ब्याहा मयायेमाः। वं थःगु हे कुलयाम्ह कुमारी मिसामचा ब्याहा यायेमाः।

15 मखुसा वया कायम्हायपिं अशुद्ध जुइ। जि वयात पवित्र याइम्ह परमप्रभु खः। ”

16 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

17 “हास्नयात धा, ‘छं लिपाया पुस्ताय् म्हय् खू दुम्ह सुं छिमि सन्तान थः परमेश्वरयात बलि छायेत न्ह्यःने वये मज्यु।

18 खू दुम्ह सुं नं न्ह्यःने वये दइ मखु। कां, खुत्यां काःम्ह, अंगभंग जूम्ह

19 ल्हाःतुति चाःतूम्ह,

20 धुसि ल्हाः वा बागःचाम्ह, मिखा व छैंगूया ल्वय् दुम्ह, अण्डकोष स्यंम्ह जिगु न्ह्यःने वये दइ मखु।

21 पुजाहारी हासूनया सन्तानय् खू दुम्ह सं नं जितः विशेष देछा छायेत जिगु न्ह्यःने वये दइ मखु। वयाके खू दु। व थः परमेश्वरयात अन्नबलि बीत न्ह्यःने वये दइ मखु।

22 पुजाहारीया सन्तान जूगुलि वं थः परमेश्वरयात छायेहःगु विशेष देछा नये फइ।

23 तर वयाके खू दुगुलि वं पर्दा व वेदीया लिक्क वयाः जिगु पवित्र पालयात अशुद्ध यायेदइ मखु। छायाधाःसा जि उकियात पवित्र याइम्ह परमप्रभु खः।’ ”

24 अले मोशां हासून, वया काय्पि व फुक्क इस्राएलीतय्त थ्व खँ न्यंकल।

22

छायेहःगु वस्तुया पवित्रता

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

2 “हासून व वया काय्पिन्त धा, इस्राएलीतय्सं जितः छायेहःगु पवित्र वस्तुया बारे होसियार जु, अले जिगु नांयात क्वह्यकेगु याये मते। जि परमप्रभु खः।

3 “इमित धा, ‘छिमि पुस्तौ पुस्ताय् सं अशुद्धमह मनु इस्राएलीतय्सं अर्पण याःगु पवित्र वस्तुया न्ह्यःने वन धाःसा वयात जिं जिगु न्ह्यःनं नाश यानाबी। जि परमप्रभु खः।

4 “ ‘हासूनया काय्पि मध्ये सं छेंगूया पुनेयःगु ल्वय् दुम्ह वा धातुया ल्वय् दुम्ह अशुद्ध जुइबलय तक छायेहःगु पवित्र वस्तुं छुं नं मनयेमाः। सीम्ह थ्यूम्ह, धातुया अर्थे कुतुं वइम्हयात थ्यूम्ह अले

5 घिसय् जुया जुइपि जीवजन्तुतय्त थ्यूम्ह, गुगुं कथंयागु अशुद्ध दुम्ह मनु थ्यूम्ह,

6 थज्याःमह मनु सन्ध्याकाः ईतक अशुद्ध जुइमाः। व म्वःमल्हुतले छाःगु पवित्र वस्तुं छुं नं नये मज्यू।

7 तर सन्ध्याकाः ई धुंकाः जक व शूद्र थहरय् जुइ। अनंलि वं छाःगु पवित्र वस्तुं नःसा ज्यू छायाधाःसा व वयागु नयेगु नसा खः।

8 सं पुजाहारी थःगु कालं स्यूम्ह अले गुँपशं स्याःमह जन्तु नयाः थःत अशुद्ध याये मज्यू। जि परमप्रभु खः।

9 “ ‘अथे जुयाः इमिसं जिगु विधियात मानय् यायेमाः, मखुसा इपि जिगु विधियात मानय् मयाःगुलि दोषी जुयाः सिनावनी। जि इमित पवित्र याइम्ह परमप्रभु खः।

10 “ ‘पुजाहारी परिवारया मखुम्ह मनुखं पवित्र वस्तु मनयेमा। व पुजाहारीया पाहां जूसां वा ज्यालाय् ज्या याइम्ह मनु जूसां वं पवित्र वस्तु मनयेमा।

11 तर पुजाहारी सुं दासयात धिबा पुलाः न्यानाकाल धाःसा व दासं छाःगु बलि नयेफु। पुजाहारीया छैय् बूह दासं नं उकिं नयेफु।

12 मेगु कुलयाम्ह मिजनापं पुजाहारीया म्हाय्या ब्याहा जूगु दुसा वं छाःगु विशेष पवित्र भेटीं छुं नं नये मज्यू।

13 तर पुजाहारीया म्हाय्या भाःत सीत धाःसा, वा भाःतं त्वःतकाः च्वम्ह जूसा अले व मचाखाचा मदयाः ब्याहा जुइ न्ह्यः थें थःछें च्वनाच्वंसा थः बौयागु नयेगु नसां नये ज्यू। तर पुजाहारी परिवार व वया दासपिन्सं बाहेक मेपिं सुनानं उकिं नये मज्यू।

14 “ तर सुं मनखुं मसीकं पवित्र वस्तुं नल धाःसा वं उकियागु न्याब्वय् छब्व तनाः उकियात पवित्र देछाकथं पुजाहारीयात बीमाः।

15 पुजाहारीं इस्राएलीतयसं छायेहःगु पवित्र देछायात अशुद्ध मयायेमाः।

16 थथे देछां छुं कयाः नके मत्यःपिं मनूतयत नकेगु मयायेमाः। मखुसा इमिसं सजाँय फयेमाली। जि इमित पवित्र याइम्ह परमप्रभु खः। ”

नालेबहः जुइ मखुगु व नालेबहः जुइगु बलि

17 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

18 “हारून वया काय्पिं व फुक्क इस्राएलीतयत धा, ‘इस्राएली वा इपिं नापं च्वनाच्वंमह परदेशीं भाकल वा थःयसेया होमबलि परमप्रभुयात छाइबलय,

19 व नालेबहः जुइत द्रहं, फै वा दुगुचा न्ह्यामह हे जूसां खू मदुमह मिजंमह जक छायेमाः।

20 खू दुमहयसित छिमिसं छाये मते, छाय्धाःसा व नालेबहः जुइ मखु।*

21 “ ‘सुनानं मेलबलि वा थः यःछिया बलि फैच्वलयया बथां वा सा द्रहंया बथांपाखें थःगु भाकल पूर्वकेत छाल धाःसा नालेबहः जुइत व पशुयागु म्हाय् छुं नं खू मदयेमाः।

22 कांमह, म्हाया छुं ब्व स्यंमह, अले खुत्यां काःमह, चासुइगु वा छैंगूया ल्वय् दुमह पशुयात छिमिसं वेदीइ छाये मज्यू, अले विशेष देछाकथं नं परमप्रभुयात छाये मज्यू।

23 तर म्हाय् छुं खू दुमह सा वा द्रहं, फै धाःसा वयात थः यःछि बलिकथं छाये फु, तर भाकल पूर्वकेत व नालेबहः जुइ मखु।

24 पशुयागु अण्ड तज्याःगु वा ध्यनाछ्वःगु, अले काचाकुचु जूगु दुसा वयात परमप्रभुया नितिं छाये मज्यू। छिमिगु देशय् गन नं थज्याःगु ज्या याये मज्यू।

* 22:20 २२:२० व्य १७:१

25 सुं परदेशीयाके कयाः नं थज्याःम्ह पशु परमेश्वरया निति छाये मज्यु। वयागु म्हय् स्यंगु ब्व दु, वयाके खू दु। अथे जुयाः व छिमिगु पलेसा नालेबहः जुइ मखु।”

26 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

27 “साचा वा द्रहं, चिधिकःम्ह भ्याःचा वा दुगुचा बुइबलय् व न्हयन्हु तक थः मां नापं हे च्वनेमाः। च्यान्हु खुन्हुनिसें व परमप्रभुया न्ह्यःने विशेष देछाकथं नालेबहः जुइ।

28 सा वा द्रहं, फैयात वया मचानापं छन्हं हे स्याये मते।

29 “छिमिसं परमप्रभुया निति सुभाय् बलि छाइबलय् छिपिं नालेबहः जुइकथं व छायेगु यायेमाः।

30 छाइगु न्हि हे उकियात नयेमाः। उकियागु छुं नं सुथय् तक ल्यंका तये मज्यु। जि परमप्रभु खः।”

31 “अथे जुयाः छिमिसं जिगु विधियात मानय् या। जि परमप्रभु खः।

32 छिमिसं जिगु पवित्र नांयात क्वह्यंकेगु याये मते। इस्त्राएलीतयसं जि पवित्र खः धकाः नाला कायेमाः। छिमित पवित्र याइम्ह परमप्रभु जि हे खः।

33 छिमि परमेश्वर जुइत जिं हे छिमित मिश्रं पित हया। जि परमप्रभु खः।”

23

हनेमाःगु नखःचखः

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

2 “इस्त्राएलीतयत् जिं ल्ययागु परमप्रभुया पवित्र नखःचखः थ्व हे खः धकाः धयाब्यु। ‘थुकियात छिमिसं पवित्र मुंज्या धकाः घोषणा या।

विश्रामबारया दि

3 “ ‘खुन्हु तक छिमिसं ज्या या, न्हयन्हु दुखुन्हु धाःसा झासु लनेगु विश्रामबार व पवित्र मुंज्या जुइ। उखुन्हु छिमिसं छुं नं ज्या याये मते। छिपिं न्ह्याथाय् च्वनाच्चंसां उखुन्हु छिमिसं परमप्रभुयात तःधकेमाः।*’

छुत्काराया नखः व सोडा मतःगु मरिया नखः

गन्ती २८:१६-२५

4 “ ‘परमप्रभुं क्वःछिनातःगु जितः तःधकेत छिमिसं थःथवय् मुनाः हनेमाःगु नखःचखः थ्व हे खः।

* 23:3 २३:३ प्रस २०:८-१०; २३:१२; ३१:१५; ३४:२१; ३५:२; व्य ५:१२-१४

5 न्हापांगु लाया झिंप्यन्हु खुन्हु सन्ध्याकाः इलय् परमप्रभुया छुत्काराया नखः शुरु जुइ।✧

6 व हे लाया झिंप्यन्हु खुन्हुनिसें परमप्रभुया सोडा मतःगु मरिया नखः शुरु जुइ। न्हयन्हु तक छिमिसं सोडा मतःगु मरि नयेमाः।✧

7 न्हापां खुन्हु छिमिगु छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः। उखुन्हु छिमिसं छुं नं न्हिज्या याये मते।

8 न्हयन्हु तकं छिमिसं परमप्रभुया निति विशेष देछा छायेगु। अले न्हयन्हु दुखुन्हु हानं छिमिगु छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः। उखुन्हु छिमिसं छुं नं न्हिज्या याये मते।” ✧

न्हापांगु बालीया नखः

9 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

10 “इस्राएलीतयत् धा, ‘जिं छिमित बीत्यनागु देशय् वने धुंकाः छिमिसं बालीया न्हापांगु ब्वया छथू लयाः पुजाहारीयाथाय् हति।

11 विश्रामबारया कन्हय् खुन्हु पुजाहारी उकियात परमप्रभुया न्ह्यःने यंकाः संकाः देछायेमाः। अले जिं उकियात छिमिगुपाखें लःल्हानाकाये।

12 उखुन्हु हे छिमिसं परमप्रभुयात होमबलि छायेत दच्छि दुम्ह खू मद्दुम्ह चिधिकःम्ह भ्याःचा छाये हयेमाः।

13 थुकिया नापं परमप्रभुया निति अन्नबलिकथं छिमिसं चिकनय् न्हायातःगु छगू एपाया झिब्वय् निब्व भिगु छुचुं नस्वाःया लागि परमप्रभुया निति विशेष देछाकथं छाये हयेमाः। थ्व नापं छगू लिटर दाखमघ नं छायेमाः।

14 छिमिसं थः परमेश्वरयात थथे छाये महतले छिमिसं न्हगु बालीया गुगुं नं कथंया मरि, सियातःगु, छुयातःगु अन्न नये मते। छिमिसं न्ह्याथाय् वंसां छिमि पुस्तौ पुस्ता तकं यायेमाःगु न्ह्याबलेंया नियम थ्व खः।

सामाज्याया नखः

गन्ती २८:२६-३१

15 “ विश्रामबारया कन्हय् खुन्हुनिसें अर्थात छिमिसं संकाः ब्यगु बलिया थू हःगु न्हिखुन्हुं निसें न्हयवाः ल्याःखा।

16 न्हयगूगु विश्रामबार तक नेयन्हु ल्याःखा, अले न्हगु अन्नबलि परमप्रभुयात छाये हयेमाः।

✧ 23:5 २३:५ प्रस १२:१-१४; व्य १६:१-२

✧ 23:6 २३:६-८ प्रस १२:१४-२०; २३:१५; ३४:१८; व्य १६:३-८

17 छिपिं न्ह्याथाय् जूसां छिमिसं न्हापांगु बालीया छगू एपाया झिब्वय निब्व भिंगु छुचुंया सोडा ल्वाकच्छ्यानातःगु निपा मरि परमप्रभुया निती संकाः बीगु बलिकथं छाये हयेमाः।

18 मरिनापं छिमिसं दच्छि दुपिं न्हय्मह खू मदुपिं चिधिकःपिं भ्याःचात, छम्ह द्रुहंचा व निम्ह भ्याःचा छाये हयेमाः। परमप्रभुया निती थ्व होमबलि नापं इमिगु अन्नबलि व त्वँसाबलि छगू विशेष बलि जुइ, परमप्रभुया नस्वाःगु नस्वाः।[☆]

19 अनंलि छिमिसं पापबलिया निती छम्ह दुगु व मेलबलिया निती दच्छि दुपिं निम्ह चिधिकःपिं भ्याःचात छायेमाः।

20 पुजाहारी परमप्रभुया न्ह्यःने, न्हापांगु फलया मरिनापं संकाः बीगु बलिकथं निम्ह चिधिकःपिं भ्याःचायात संकाः छायेमाः। थ्व पुजाहारीया निती परमप्रभुयात छाःगु पवित्र बलि जुइ।

21 उखुन्हु छिमिसं छुं नं न्हिज्या याये मते। छिमिगु छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः। छिमि लिपाया पुस्तां पुस्ता तकया लागि छिपिं न्ह्याथाय् च्वंसां थ्व न्ह्याबलेया नियम खः।

22 “ छिमिसं बाली लयेबलय् बूँ सिथय् सिथय् थयंक लये मते। अले बाली लयेबलय् बँय् लाःगु नं मुने मते। छिमिसं उकियात नये मखंपिन्त व विदेशीपिन्त त्वःताब्यु। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।’ ”[☆]

तुरहीया नखः

गन्ती २९:१-६

23 परमप्रभुं मोशायात धयादिल-

24 “इस्राएलीतयत् धा, ‘न्हय्गु लाया न्हापांगु दि फुककं झासु लनेगु दि जुइमाः। उखुन्हु फैया नेकूया तुरही पुयाः परमेश्वरया छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः।

25 उखुन्हु छिमिसं छुं नं कथंया न्हिज्या याये मते। तर परमप्रभुया निती विशेष देछा छ।’ ”

प्रायश्चितया दि

गन्ती २९:७-११

26 परमप्रभुं मोशायात धयादिल, [☆]

27 “न्हय्गु लाया झिन्हु उखुन्हु प्रायश्चितया दि जुइ। उखुन्हु छिमिसं छुं मनसं छगू पवित्र मुंज्या तयेमाः। अले परमप्रभुयात विशेष देछा छायेमाः।

[☆] 23:18 २३:१८ गन्ती १५:१-१६

[☆] 23:22 २३:२२ लेवी १९:९-१०; व्य २४:१९-२२

[☆] 23:26

२३:२६-३२ लेवी १६:२९-३४

28 उखुन्हु छिमिसं छुं नं ज्या याये मते। छायाधाःसा उखुन्हु परमप्रभु छिमि परमेश्वरया न्ह्यःने छिमिगु पापया प्रायश्चित यायेगु दिं खः।

29 उखुन्हु अपसं मच्च्वंपिन्त जिं थः मनूतपाखें पितिनाछवये।

30 उखुन्हु छुं कथंया ज्या याइपिन्त जिं नाश यानाबी।

31 छिमिसं उखुन्हु छुं कथंया ज्या याये मते। छिपिं न्ह्याथाय् वनाच्चवंसां छिमि पुस्तौ पुस्तातयगु निंतिं थ्व छिमिगु न्ह्याबलेया नियम खः।

32 थ्व छिमिगु निंतिं फुक्कं झासु लनेगु विश्रामबारया दिं खः। गुन्हुया सन्ध्याकाः इलनिसें कन्हय् उखुन्हु सन्ध्याकाः ईतक छिमिसं छुं मनसें थ्व विश्रामबार हनेमाः।”

बल्चाबाय्या नखः

गन्ती २९:१२-४०

33 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

34 “इस्त्राएलीतयत धा, ‘न्हयगू लाया झिंन्यान्हु खुन्हुनिसें न्हयन्हु तक परमप्रभुया बल्चाबाय्या नखः जुइ।”

35 नखःया न्हापांगु दिं परमेश्वरयात आराधना यायेत छिमिगु छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः। सुनानं ज्या याये मते।

36 न्हयन्हुयंकं छिमिसं परमप्रभुया निंतिं वेदीइ विशेष देछा छायेमाः। च्यान्हु खुन्हु हाकनं छिमिगु छगू पवित्र मुंज्या जुइमाः। थ्व छगू तःधंगु मुंज्या जुइ। व दिनय् छिमिसं छुं नं ज्या याये मते।

37 “ जिं ल्ययागु नखःचखः थुपिं हे खः। अले थुपिं नखतय् छिमिगु मुंज्याय् परमप्रभुयात तःधकेगु निंतिं नखःकथं विशेष देछा होमबलि, अन्नबलि, व त्वँसाबलि छायेमाः।

38 थुपिं नखःचखः छिमिसं न्ह्याबलें हनीगु विश्रामबारया बाहेक खः, अले बलि छायेगु नं न्ह्याबलें छायावयाच्चवंगु बलि, भाकल व थःयसेंबलि बाहेकया बलि खः। अले छिमिसं परमप्रभुयात ब्यगू बचं पूर्वकेत ब्यगू बलि खः।

39 “ छिमिसं थःगु बुँया बाली लये धुंकाः न्हयगू लाया झिंन्यान्हु खुन्हुनिसें न्हयन्हु तक परमप्रभुया निंतिं थ्व नखः हनेमाः। थ्व नखःया न्हापांगु दिं व च्यान्हु खुन्हुया दिं विश्रामबार दिं खः उखुन्हु छुं ज्या याये मते।

40 न्हापांगु दिं छिमिसं थःथाय् सःगु भिंभिंंगु फल, बल्चा दयकेत तायगः सिमाया कचा, ततःमागु सिमाया कचा, लहरे पिपलया कचा ज्वनाः न्हयन्हु तक परमप्रभु छिमि परमेश्वरया न्ह्यःने लयताया च्वँ।

41 दैयदसं छिमिसं थुक्रियात परमप्रभुया निति न्हयन्हु तक नखःकथं हनेमाः।
लिपा वइपि छिमि पुस्तौ पुस्तातयसं नं न्हयगू लाय् थ्व नखः हनेमाः। थ्व
न्ह्याबलेया लागि नियम खः।

42 न्हयन्हु तक फुक्क इस्राएलीत बल्चाय् च्वनेमाः।

43 थुकिं छिमि सन्तानतयसं जिं इमि पुर्खायात मिश्रं पितहयाबलय् बल्चाय् तयागु
खः धकाः सीमा। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।' ”

44 थुकथं मोशां इस्राएलीतयत् परमप्रभुं क्वःछिनातःगु नखः हनेगु विधि बिल।

24

शुद्धगु चिकं व पवित्रगु मरि

प्रस २७:२०-२१

1 परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

2 “इस्राएलीतयत् थथे उजं ब्यु, मत मदिक्क च्यानाः जः दयाच्वनेत छन्थाय्
भिंगु जैतनया शुद्धगु चिकं हयेमाः।

3 पवित्र पालय् साक्षीया सनूया न्ह्यःने दुगु पर्दाया पिने, परमप्रभुया न्ह्यःने
सन्ध्याकाः इलनिसें सुथय् तक मदिक्क हारूनं मत च्याका तयेमाः। थ्व छिमि
पुस्तौ पुस्ताया लागि न्ह्याबलेया नियम खः।

4 हारूनं परमप्रभुया न्ह्यःने शुद्धगु लुँया त्वाःदेवाय् दुगु मतःयात न्हियान्हिथं बिचाः
यायेमाः।

5 “अले भिंगु छुचुं कयाः छं झिनिपा मरि छु। छपा छपा मरिइ छगू एपाया
झिब्वय् निब्व छुचुं दयेमाः।”

6 खुपा-खुपाया निपेँ पँचिनाः निगू पँ परमप्रभुया न्ह्यःने भिंगु लुं भुनातःगु तेबिलय्
ति।

7 अले थ्व मरिया निति लुमन्तिकथं ब्व जुयाः परमप्रभुया निति विशेष देछा
जुइत छं पँपतिकं भिंगु धुपँय् ति।

8 विश्रामबार पतिकं हारूनं न्हगु मरि परमप्रभुया न्ह्यःने ब्वयातयेमाः। थ्व
इस्राएलीतयत् न्ह्याबलेया लागि विधि खः।

9 अले थ्व मरि हारून व वया सन्तानतयगु निति खः। अले परमप्रभुयात छाःगु
विशेष देछात मध्ये थ्व इमिगु न्ह्याबलेया भाग तसकं पवित्र खः। अथे जुयाः इमिसं
थ्व नापलायेगु पाल दुने नयेमाः।”

परमप्रभुया नांयात क्वह्यके मज्यू

10 छम्ह इस्राएली मिसाया काय् दु। वया अबु मिश्री खः। इस्राएली मिसाया व काय् इस्राएलीतनापं च्वनाच्चंगु खः। व छम्ह इस्राएली मनूनापं ल्वात।

11 व इस्राएली मिसाया कायनं उबले परमप्रभुया नांयात क्वह्यंकाः सराः बिल। अले मनूतयसं वयात ज्वनाः मोशायाथाय् हल। वया मांया नां शलोमीत खः। व दानया कुलया दिब्रीया म्हाय् खः।

12 परमप्रभुया इच्छा इमिसं मस्यूतले वयात कुनातल।

13 अले परमप्रभुं मोशायात धयादिल,

14 “व सराः ब्यूम्हयसित छाउनी पिने यंकि अले वं धाःगु खँ न्यपिं फुक्कसिनं थथःगु ल्हाः वयागु छेनय् तयेमाः, अनलि फुक्क खलकं वयात ल्वहँतं कय्काः स्यायेमाः।

15 छं इस्राएलीतयत् थथे धा, ‘सुनानं थः परमेश्वरयात सराः बी, थुकिया निति वं सज्जय फयेमाः।

16 सुं मनुखं परमप्रभुया नांयात क्वह्यंकाः सराः बिल धाःसा वयात फुक्क खलकं ल्वहँतं कय्काः स्यायेमाः। स्वदेशी जुइमा वा परदेशी जुइमा सुनानं परमप्रभुया नांयात क्वह्यंकाः सराः बिल धाःसा वयात स्याना हे छ्वयेमाः।

17 “ ‘सुनानं सुयातं स्यात धाःसा वयात नं स्याना हे छ्वयेमाः।’ ☆

18 सुं मनुखं सुं मनुयाम्ह पशुयात स्यात धाःसा स्याःम्हयसिनं पशुया थुवाःयात उकिया पलेसा बीमाः।

19 हानं सुं मनुखं थः जःलाखःलायात घाःपाः यानाबिल धाःसा वं गथे याःगु खः वयात नं अथे हे यायेमाः।

20 क्वँय् त्वथ्रुगु दुसा उकिया पलेसा क्वँय् त्वथ्रुलेगु, मिखाया पलेसा मिखा, वाया पलेसा वा। गथे वं सुयातं घाःपाः यानाब्युगु दु वयात नं अथे हे यायेमाः। ☆

21 पशु स्याःम्हयसिनं उकियागु पलेसा पुलेमाः। मनु स्याःम्हयसित धाःसा स्याना हे छ्वयेमाः।

22 स्वदेशीया निति व विदेशीया निति नियम छगू हे जुइमाः। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।’ ” ☆

23 मोशां इस्राएलीतयत् थ्व खँ धाल। अले इमिसं व सराः ब्यूम्हयसित छाउनी पिने हयाः ल्वहँतं कय्काः स्यानाबिल। थथे परमप्रभुं मोशायात उजं बियादी थें इस्राएलीतयसं यात।

25

न्हयगु दँ
व्य १५:१-११

- 1 परमप्रभुं सीने पर्वतय् मोशायत धयादिल,
- 2 “इस्त्राएलीतयत् थथे धा, ‘जिं छिमित बीगु देशय् वने धुंका: अनयागु बुँन परमप्रभुया नितिं झासु लनेमा:।
- 3 छिमिसं खुदँतक थ:गु बुँइ प्यु, दाखमाया कचा न्हा, अले उकियागु फल खायेगु या।
- 4 न्हयदँय् धा:सा परमप्रभुया नामय् बुँयात झासु लने ब्यु। न्हयदँय् छिमिसं बुँइ छुं नं पी मज्यु, दाखमाया कचा न्हाये मते।
- 5 थ्व दँ छिमिगु बुँ व दाखमाया नितिं झासु लनेगु ई ख:। उकिं उबलय् छिमिगु बुँइ स:गु अन्न लये मज्यु अले दाख खाये मज्यु।
- 6 उगु दँय् छिमिगु बुँइ थ:थम्हं स:गु अन्न हे छिमिगु, छिमि च्य:भ्वाति, ज्यामि व पिने वया: छिमिथाय् च्वनाच्च्वंपिं परदेशीतयगु नसा जुइ।
- 7 अथे हे छिमिसं लहिनात:पिं पशुत व जंगलय् च्वंपिं पशुतयगु नं नसा जुइ। बुँइ स:गु फुक्कं न:सां ज्यु।

लुँदँ

- 8 “ ‘छिमिसं न्हयगु विश्रामदँ अथे धयागु न्हयदुगं न्हयदँ ल्या:खा, थ्व फुक्क ल्या:खाय् बलय पिङ्गुं दँय् छक:
- 9 न्हयगु लाया झिन्हु खुन्हु, प्रायश्चितया दिखुन्हु छिमिसं देशय् न्यंकं फैया नेकूया तुरही पुइकि।
- 10 छिमिसं नेयगु दँयात अर्पण यायेमा:। थ्व लुँदँय् देशय् न्यंकं स्वतन्त्रताया नाय्खिं च्वय्कि। थ्व दँय् देशय् दक्वसिनं थथ:गु सम्पत्ति लिफयाना काइ, अले दासत थथ:गु छँय् लिहां वनेमा।
- 11 थ्व नेयगु दँ छिमिगु नितिं लुँदँ ख:। थ्व दँय् छिमिसं छुं नं पी मते, अले अथें सयाव:गु अन्न व दाख नं लये मते।*
- 12 थ्व दँ छिमिगु नितिं पवित्र दँ ख:। थ्व लुँदँय् छिमिसं बुँइ अथें बुयाव:गु अन्न जक नइ।
- 13 “ ‘थ्व दँय् फुक्क मन्तयसं थथ:गु सम्पत्ति लिफयाना काइ।

* 25:11 २५:११-१२ लेवी २५:१८-२२; यशै ३७:३०

14 “ थः जःलाखःलालिसे बूँ न्यायेगु मीगु यायेबलय् छम्हं मेम्हय्सित क्वाये मते।

15 बूँया भाः क्वःछीबलय् लुँदँ धुंकाः बूँज्या यायेगु ईया ल्याः तयाः क्वःछ्यु। लिपा वइगु लुँदँ तक ग्वदँतक जमिनं अन्न सय्के फइ, वकथं जमिनया मू क्वःछ्यु।

16 गुलि अप्वः दँ ल्यंदनि बूँया भाः नं उलि हे अप्वइ, अले गुलि कम दँ ल्यं दइ, उलि हे बूँया भाः नं कम जुइ। छायाधाःसा बालीया ल्याखं बूँया न्यायेमीगु ज्या जुइगु खः।

17 छिमिसं छम्हं मेम्हय्सित क्वाये मते। परमप्रभुया ग्याःभय का। छायाधाःसा जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

परमप्रभु न्हयगू दँया लागिं नयेगु नसा बियादी

18 “ छिमिसं परमेश्वरं धाःथें या। अले छिपि व देशय् सुरक्षित जुयाः म्वानाच्चनी।

19 बूँ अन्न सय्की, अले छिमिसं थःपिन्त छु माल व नयेखनी। अले छिपि सुरक्षित जुयाः म्वानाच्चनी।

20 सुनानं न्हयगू दँय् छुं हे मप्युसे वा छुं लया महसे छु नयाच्चनेगु धकाः न्यनेफु।

21 जिं खुगू दँय् छिमिथाय् थःगु आशिष छ्वयाहये, अले उगु दँय् स्वदँयात गाक्क बूँ अन्न बी।

22 छिमिसं च्यादँय् बूँइ पीबलय् पुलांगु हे बाली नयाच्चने दइ। गुँदँय् बाली लयेबलय् तकं छिमिसं पुलांगु हे बाली नयाच्चनी।

सम्पत्ति लिं बीमाःगु नियम

23 “ छिमिगु जग्गा जमिनया छुं नं ब्व न्ह्याबलेया निति मी मते छायाधाःसा जग्गा जमिन जिगु खः। छिमित ला थ्व ज्यायेत जक बियातयागु खः।

24 छिमिगु थःगु सम्पत्ति न्यायेमिइ यायेबलय् न्ह्याबले लिफ्याये फइकथं म्यु।

25 “ सुं नं इस्त्राएली गरीब जुयाः थःगु पुखीली सम्पत्ति मिल धाःसा वया दक्वसिबय् सतीम्ह थःथिति वयाः व सम्पत्ति लिफ्याना कायेमाः।

26 सुयां लिफ्यानाबीपिं सुं मनु मदुसा, अले व थः हे तःमि जुयाः लिफ्याये फत धाःसा

27 वं मेगु लुँदँ तक ल्यंदनिगु दँया बालीया धिबा पुलाः थःगु सम्पत्ति लिफ्याना काये फइ। लेवीतयसं नं न्ह्यागु हे इलय् इमित ब्यगु लेवीतयगु शहरय् च्वंगु छें लिफ्याना काये फु।

28 वं अथे लिफ्याना काये मफुत धाःसा लुँदँ तक सम्पत्ति न्यानाकाःमहय्सिगु हे ल्हातिइ लानाच्चनी। अले लुँदँबलय् सम्पत्ति धात्थेँह थुवाःयात लित वनी।

29 “ सुनानं पःखाः दुनेया शहरय् छें मिल धाःसा वं दच्छिया दुने थःगु छें लिफ्याना कायेफइ।

30 दच्छिया दुने लिफ्याना काये मफुत धाःसा वं थःगु छें सदांया लागि लिफ्याना काये फइ मखु। वयागु छें सदांया लागि न्यानाकाःमह व वया पुस्तौ पुस्तायागु जुइ। लुँदँबलय् नं वं छें लिफ्याना काये दइ मखु।

31 पःखाः पिनेया गांया छें धाःसा बुँ थें हे जुइ। छें थुवालं अज्याःगु छें लिफ्याना काये फइ। अले लुँदँबलय् लितबीमाः।

32 “ लेबीतय्सं नं इमिगु अधिकारया शहरया छें न्हागु इलय् नं लिफ्याना काये फु।✧

33 छुं जुयाः इमिसं थःगु छें लिफ्याना काये मफुत धाःसा लुँदँबलय् इमित इमिगु सम्पत्ति लितबीमाः। छायाधाःसा लेवीतय्गु शहरया छें इमित सदांया लागि बियातःगु खः।

34 इमिसं शहरं पिनेया थःपिनिगु घाँय्ख्यः धाःसा मी दइ मखु। छायाधाःसा व इमिगु न्हाबलेया सम्पत्ति खः।

मगाःमचाःपिनिगु निति त्यासा

35 “ छिमि सुं इस्राएली दाजुकिजा तसकं चीमि जुयाः थःमहं थःत हे लहीमफया च्वन धाःसा छिमिसं इमित पिनें वयाच्च्वपिन्त थें ग्वाहालि या। थुकिं इपिं छिपिनापं तुं च्वनाच्च्वने फयेमा।✧

36 इमित त्यासा ब्यूसं उकिया ब्याज काये मते। छिमिसं थः परमेश्वरया ग्याःभय का। अले थः इस्राएली दाजुकिजापिन्त थःनापं ति।

37 छिमिसं इमित ब्याजय् धिबा बी मते। अले नसा म्यूसं लबः कयाः मी मते।✧

38 छिमित कनान देश बीत व छिमि परमेश्वर जुइत मिश्र देशं छिमित पितहयाम्ह जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

दास दासीतय्त त्वःतकेगु विधि

39 “ छिमि सुं इस्राएली दाजुकिजां तसकं चीमि जूगुलि थःत छिमिगु ल्हातिइ मिल धाःसा वयात दासयात थें ज्या याके मते।✧

✧ 25:32 २५:३२ गन्ती ३५:१-५; यहो २१:१-४२ ✧ 25:35 २५:३५ व्य १५:७-८ ✧ 25:37 २५:३७ प्रस २२:२५; व्य २३:१९-२० ✧ 25:39 २५:३९-४६ प्रस २१:२-६; व्य १५:१२-१८

40 व छिमिथाय् ज्यालाज्यामि वा पिने वयाः च्वंवःम्ह थें च्वनी। लुँदें तक वं छिमिथाय् ज्या याइ।

41 उबलय् व थः मचाखाचानापं छिमिथासं थः छेंजःपिन्थाय् व थःगु सम्पत्ति दूथाय् लिहांवनी।

42 छायाधाःसा इस्नाएलीत जिमि दासदासीत खः। इमित जिं मिश्र देशं पित हयागु खः। इमित दासतय्त थें न्यायेमिइ याये मज्यू।

43 छिमिसं इमित बांमलाःगु व्यवहार याये मते, बरु परमेश्वरया ग्याःभय का।

44 “ छिमित दासदासीत माःसा छिमि जःखः च्वंपि मेगु जातिया मन्तय्त न्यानाहये फु।

45 छिमिसं छिमिथाय् पिने च्वंवयाच्वंपि परदेशीतय्त नं न्यानाः दासदासीत दय्के फु। अले छिमिगु देशय् बूपि इमि मस्तय्त नं न्यानाः थःगु सम्पत्ति याये फु।

46 छिमिसं इमित थः मस्तय्त नं थःगु सम्पत्ति थें लःल्हाये ज्यु, अले मसीतले दास तये ज्यु। थः इस्नाएली दाजुकिजायात धाःसा बांमलाःगु व्यवहार याये मते।

47 “ छुं जुयाः छिमिथाय् पिने च्वंवयाच्वंम्ह मनु तःमि जुल, अले छिमि हे देशय् च्वंपि दाजुकिजां चीमि जुयाः थःत वयागु ल्हातिइ मिल धाःसा

48 इमित हाकनं लिफ्यानाः हये फु। वया हे दाजुकिजा मध्ये सुनानं वयात लिफ्याये फु।

49 वया थः कका वा तःबा, कका वा तःबाःया कायूपि व सत्तीक थःलाःपिं सुनानं नं वयात लिफ्याये फु। अले व मनुखं लिपा थःके धिबा दत धाःसा थःम्हं थःत नं लिफ्याये फु।

50 व मनुखं थःत म्यूगु इलंनिसें लुँदेंतकया ई ल्याः खानाः व ई तकया ज्यामिया ज्यालाया ल्याखं धिबा पुलाः थःत थःम्हं लिफ्याये फु।

51 लुँदें वयेत यक्व ई ल्यं दनिसा वं थःत लिफ्यायेत अप्वः धिबा पुलेमाः।

52 लुँदें वयेत कम जक ई ल्यं दनिसा कम हे जक धिबा पुसा गाः।

53 वयात वया मालिकं ज्याला ज्यामियात थें जक व्यवहार यायेमाः। अले वयात वया मालिकं उकथं व्यवहार याः ला कि मयाः धकाः छिमिसं च्यूताः कायेमाः।

54 “ छुं जुयाः वं गुकथं नं थःत लिफ्याये मफुत धाःसा लुँदेंबलय् व अले वया मस्त थःथम्हं मुक्त जुइ।

55 छायाधाःसा इस्नाएलीत जिमि दासदासीत खः। जिं हे इमित मिश्र देशं पित हयागु खः। जि परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः।

26

परमप्रभुयागु नियम न्यनीपिन्त बीगु सिरपा:

व्य ७:१२-२४; २८:१-१४

1 “ जि छिमि परमप्रभु परमेश्वर खः, अथे जुया: छिमिसं थःगु लागि मूर्तिंत दय्के मज्यू। अले थःगु निरिं पुजा यायेत गुगु नं इवाता, कियातःगु सिँया इवाता, ल्वहंया थां वा कियातःगु ल्वहं थने मज्यू।☆

2 “ छिमिसं विश्रामबार हनेमाः, अले जिगु नापलायेगु पालयागु हनाबना तयेमाः। जि परमप्रभु खः।

3 “ छिपि जिगु नियमकथं न्हेज्यात धाःसा अले जिगु विधियात मानय् यात धाःसा,

4 जिं छिमिगु निरिं पाय्छि इलय् वा वयेकाबी, गुकें याना: बुँइ बाली सयावइ अले ख्यलय् च्वंगु सिमाय् फल सयावइ।

5 दाख मुनेगु ईतक छिमिसं बाली लयेगु ज्या याना हे च्वनी। अन्न पीगु इलय् नं छिमिसं दाख खानाच्वनी। छिमिसं लुधंक नयेखनी। छिपि थःगु देशय् याउँक च्वनी।

6 “ जिं छिमिगु देशय् शान्ति बी। छिपि याउँक घेने फइ। अले छिमित ख्याइपिं सुं दइ मखु। जिं देशं ग्यानापुपिं पशुत ख्याना छवये, अले छिमिगु देशय् लडाईं जुइ मखु।

7 छिमिसं थःपिनि शत्रुतयत् लिना: तरवारं स्याये फइ।

8 छिमि न्याम्हय्सिनं सच्छिमहय्सित व सच्छिमहय्सिनं झिद्रु: मनूतयत् बुके फइ। छिमि शत्रुत छिमिगु तरवारं सिनावनी।

9 “ जिं थःगु ख्वा: छिपि पाखे स्वय्के, अले छिमित बांलाक ब्वलंका: छिमिगु ल्या: अप्वय्काबी अले छिपिनापं चिनातयागु बाचा पूर्वकाबी।

10 छिमिसं न्हगु बाली लये धुंका: नं पुलांगु बाली नयाच्वनी। अले न्हगु बालीया लागिं पुलांगु बाली लिकया: छवये माली।

11 जि छिमिगु दथुइ थःगु हे पवित्र पालय् च्वंवये अले जिं छिमित मयय्के मखु।

12 जि छिपिनापं हे च्वनाच्वने, अले छिमि परमेश्वर जुयाच्वने, छिपि धाःसा जिमि मनूत जुइ।☆

☆ 26:1 २६:१ प्रस २०:४; लेवी १९:४; व्य ५:८; १६:२१-२२; २७:१ ☆ 26:12 २६:१२ २ कोर ६:१६

13 जि छिमित मिश्र देशं पितहयाम्ह परमप्रभु छिमि परमेश्वर खः। छिपिं मिश्रीतय् दास जुयाचवने मज्यू धकाः जिं छिमित मिश्रं पित हयागु खः। जिं छिमित इयातुगु कुलिकयाः छ्यं धस्वाकाः जुइपिं यानागु दु।

परमप्रभुयागु नियम मानय् मयाइपिन्त बीगु सजाँय

व्य २८:१५-६८

14 “ तर छिमिसं जिगु नियम मानय् मयात धाःसा, जिगु खँ मन्यन धाःसा,

15 जिगु नियमयात क्वह्यंकल धाःसा अले जिनापं चिनातःगु बाचा त्वथुल धाःसा,

16 जिं नं छिमिथाय् आकाझाकां भय छवयाहये, अले म्ह सुकुगना वनीगु, मिखायात स्यंकीगु, ग्यानपुसे च्वंगु ल्वय् छवयाहये। छिमिसं हलातःगु पुसा अथें सिति वनी छाय्धाःसा छिमि शत्रुतय्सं बाली नयाबी।

17 जिं थःगु ख्वाः फस्वयके। गुकें यानाः छिपिं शत्रुतयगु ल्हातिं बुइ। छिमित हेपय् याइपिन्सं छिमित शासन याइ, सुनानं लिनाच्वंगु मदुसां छिपिं बिस्सुं वनाचवनी।

18 “ थुलि जुइ धुंकाः नं छिमिसं जिगु खँ मन्यन धाःसा जिं छिमित पापया न्हयदुगं अप्चः सजाँय बी।

19 जिं छिमिगु घमण्ड चुंचुं याये। छिमिगु च्वय्यागु आकाश नँ थें व छिमिगु क्वय्या जमिन कँय थें याये।

20 छिमिसं यक्व ज्या याःसां सिति वनी छाय्धाःसा छिमिगु बुँइ अन्न सइ मखु। अले सिमाय् फल नं सइ मखु।

21 “ छिपिं जिगु विरोधय् वना हे च्वन धाःसा अले जिं धा थें मयात धाःसा छिमिसं याःगु पापया हानं न्हयदुगं अप्चः सास्ती छिमिथाय् छवया हये।

22 अले जिं छिमिगु दथुइ गुँपशु छवया हये। इमिसं छिमि मस्तयत नयाबी। अले छिमि लहिनातःपिं पशुतयत स्यानाबी। छिमिगु ल्याः थुलि कम जुइकि छिमिगु लँपुइ जुइपिं मनूत हे दइ मखु।

23 “ थ्व तःधंगु सजाँय जुइ धुंकाः नं छिपिं जिपाखे मवल धाःसा अले जिगु विरोधय् वन धाःसा

24 जि नं छिमिगु विरोधय् वने, अले छिमिगु पापया लागिं जिं न्हयदुगं अप्चः सजाँय बी।

25 छिमिसं जिगु बाचा त्वथूगुलीं जिं धात्थें हे छिमित सजाँय बी, अले गुबलय् छिपिं थथःगु शहरय् मुनाचवनी, जिं छिमिगु दथुइ ल्वय् छवया हये। छिमित शत्रुतयगु ल्हातय् बी।

26 अथे जूगुलि जिं छिमिथाय अन्न वयकेबी मखु। उबले झिम्ह मिसां छगू हे भुतुलिइ मरि छुइ। अले इमिसं छिमित नयेत बीबलय सुयातं गाइ मखु।

27 “ थ्व फुक्क जुयाः नं छिमिसं जिगु खँ मन्यन धाःसा जिगु विरोधय् वन धाःसा,

28 जि तंचायाः छिमिगु विरोधय् वने, अले छिमिगु पापया लागिं जिं छिमित हानं न्हयदुगं अप्वः सजाँय बी।

29 छिमिसं थः हे काय् म्हायपिनिगु ला नयेमाली।

30 जिं छिमिगु पुजा यायेगु देगःचात स्यंकाबी, अले छिमिगु धुपाँय च्याकेगु मकःयात नं स्यंकाबी, अले छिमिगु सीम्हयात उपिं जीवन मदुगु मूर्तितयगु घःने तयाबी। जिं स्वइबलय् छिपिं घचाइपुसे च्वंपिं जुइ धुंक्गु दु।

31 जिं छिमिगु शहरत नाश यानाबी, छिमिगु पुजा यायेगु थाय्यात भज्यंक स्यंकाबी, अले छिमिसं ब्यगु नस्वाः वःगु बलि नालाकाये मखु।

32 जिं देशयात नाश यानाबी। थ्व फुक्क खनाः अन च्वंविपिं छिमि शत्रुत अजू चाइ।

33 जिं छिमित जाति जातिया दथुइ छ्यालब्याल यानाबी, अले तरवारं छिमित लिना च्वनी। छिमिगु देश झिजांमिजां दनी अले शहरत भज्यंक स्यनी।

34 गबले तक छिपिं शत्रुतयगु देशय् च्वनाच्चनी, उबलयतक छिमिगु थःगु देशं विश्राम काइ। देशं थःगु आरामया ई हनी।

35 छायाःसा बुँयात बीमाःगु न्हयदँया झासु लनेगु ई छिमिसं थःगु बुँयात मब्यगुलि आः धाःसा झिजांमिजा दंगु बुँनं झासु लनेगु ई काइ।

36 “ छिपिं म्वानाच्चंविं, शत्रुतयगु देशय् छिमिसं लप्ते हः कुतुवंगु सः ताइबलय् नं छिपिं तरवारं ल्यु वःगु धकाः ग्यानाः बिस्सुं वनी। ल्युवःपिं सुं मदुसां छिपिं बैय् क्वदइ।

37 सुनां ल्यु मवःसां छिपिं तरवार खनाः ग्यानाः बिस्सुं वंविं थें हे थःथवय् धक्का नयाः ग्वतुली। अथे जुयाः छिमि शत्रुतयगु न्ह्यःने छिपिं दने फइ मखु।

38 अले छिपिं मेगु जातितयगु दथुइ नाश जुइ। छिमि शत्रुतय् देशं छिमित नयाबी।

39 छिपिं मध्ये ल्यंदुपिं धाःसा शत्रुतयगु देशय् थःगु व थः पुर्खातयगु पापया हुनिं ध्वग्गिनावनी।

40 “ थःम्हं व थः पुर्खातयसं याःगु पाप व जिगु विरोधय् याःगु विश्वासघात व जि प्रति क्यंगु दुश्मनी मानय् यात धाःसा,

41 इमिगु विरोधय् वनाः जिं इमित शत्रुतयगु देशय् हःगु खः धकाः इमिसं छाःगु नुगःयात क्वमिलु यानाः पापया मू पुल धाःसा

42 उबलय् जिं याकूबनापं चिनातयागु बाचा लुमंके। अले इसहाक नापं चिनातयागु बाचा व अब्राहामनापं चिनातयागु बाचा नं लुमंके। नापं जिं देशयात नं लुमंके।*

43 इमिसं देश त्वःतल, इपिं मदयकं नं देशं झासु लनेगु ई हनाच्चनी। लिपतय् इमिसं थःगु अर्धमयागु सजाँययात स्वीकार याइ छायाधाःसा इमिसं जिगु नियम व विधि मानय् मयाःगु खः। अले इमिसं जिगु विधियात तसकं मय्कल।

44 थुलि जुयाः नं जिं शन्नृतयगु देशय् च्वना च्वंसां इमित त्वःते मखु। अले इपिं नापं चिनातयागु बाचा नं त्वथुले मखु। इमित मयय्काः नाश याये नं मखु। छायाधाःसा जि इमि परमप्रभु परमेश्वर खः।

45 तर जि इमिगु लागिं इमि पुर्खातनापं चिनातयागु बाचा लुमंके। जि हे इमि परमेश्वर खः धकाः म्हसीकेत मेगु जाति खंक हे इमित मिश्र देशं पित हयागु खः।”

46 परमप्रभुं इस्राएलीतय्गु नितिं सनिं पर्वतय् मोशयात बियादीगु विधि, नियम व व्यवस्था थ्व हे खः।

27

भाकल पूर्वकेगु खँ

1 परमप्रभुं मोशयात धयादिल,

2 “इस्राएलीतयत धा, ‘सुं मनुखं भाकल पूर्वकेत परमेश्वरयात सुं मनु देछाल धाःसा व मनूयागु मू थुकथं क्वःछ्यु।

3 व मिजं निइदँनिसें खुइदँतकयाम्ह जूसा वयागु मू पवित्र पालयागु शेकेलकथं वहःयागु नेयगू शेकेल जुइ।

4 अले मिस्तयगु मू धाःसा स्विगू शेकेल जुइ।

5 न्यादँ निसें निइदँतकयाम्ह मिजंया मू वहःया निइगू शेकेल व मिस्तयगु मू धाःसा झिगू वहःया शेकेल जुइ।

6 “ ‘लच्छि निसें न्यादँ तकयाम्ह मिजं मचाया मू वहःया न्यागू शेकेल, अले मिसा मचायागु मू धाःसा स्वंगू शेकेल जुइ।

7 खुइदँ स्वयाः अप्वः दँ दये धुकूम्ह मिजंया मू झिंन्यागू वहःया शेकेल व मिस्तयगु मू धाःसा झिगू शेकेल जुइ।

8 सुं मनुखं क्वःछ्युगु मू पुले मफुत धाःसा अर्पण जुइम्ह मनूयात पुजाहारीयाथाय् हयेमाः। अले पुजाहारी भाकल याःम्ह मनुखं मू पुले फइगुकथं क्वःछियेमाः।

* 26:42 २६:४२ उत १७:७-८; २६:३-४; २८:१३-१४

9 “ व भाकल परमप्रभुयात छाये ज्यूम्ह पशु खःसा व परमप्रभुयात छाःम्ह पशु पवित्र थहरय् जुइ।

10 परमप्रभुयात छायेत भाकलयाम्ह पशुयात गुगुकथं नं महिलेमाः। वं बांलाःम्ह पशुयात बांमलाःम्ह पशुलिसें अले बांमलाःम्ह पशुयात बांलाःम्ह पशुलिसे महिलेमाः। वं भाकलयाम्ह पशुया पलेसा मेम्ह पशु छाल धाःसा निम्हं पशु पवित्र जुइ।

11 व छाये मज्यूम्ह अशुद्ध पशु खःसा व पशुयात पुजाहारीयाथाय् हयेमाः।

12 बांलाःम्ह पशु जूसां बांमलाःम्ह जूसां पुजाहारी वया मू क्वःछिनाबीगु। अले पुजाहारी गुलि मू तल उलि हे वया मू जुइ।

13 व मनुखं मू पुलाः पशुयात लिफ्याइगु खःसा, क्वःछीगु मुलय् मेगु न्याब्वय् छव्व तनाबीमाः।

14 “ सुनानं परमप्रभुयात थःगु छें देछाल धाःसा पुजाहारी व छें बांलाः वा बांमलाः स्वयाः उकिया मू क्वःछिना बीमाः। पुजाहारी गुलि क्वःछित उकिया मू उलि हे जुइमाः।

15 तर छाःम्हयसिनं मू पुलाः व लिफ्यायेगु इच्छायात धाःसा, क्वःछीगु मुलय् मेगु न्याब्वय् छव्व तनाः वं बीमाः। अले व छें हानं वयागु हे जुइ।

16 “ सुनानं थः पुर्खाया सम्पत्तिया छुं ब्व परमप्रभुया नितिं छाल धाःसा उकी गुलि पुसा वनी वःकथं उकिया मू क्वःछ्यु। गथेकि छगू होमेर तछवया पुसा वनीगु बुँया नेयगू वहःयागु शेकेल।

17 व लुँदें हनीगु नखःया दैनिसें हे थःगु बुँ छायेगु खःसा उकियागु मू पुजाहारी क्वःछीगुकथं हे जुइमाः।☆

18 तर वं थःगु बुँ लुँदें हनीगु नखःया दँ लिपा छायेगु खःसा, मेगु नखःया दँ वयेत गुलि ल्यंदनि पुजाहारी वःकथं हे उकिया मू ति। अले क्वःछीगु मुलय् व क्वकायाबीमाः।

19 व बुँ छाःम्हयसिनं हे मू पुलाः लिफ्याइगु खःसा क्वःछीगु मुलय् मेगु न्याब्वय् छव्व तनाबीमाः। अले व वयागु हे जुइ।

20 तर वं व जमिन मू पुलाः लिमफ्याइगु धाःसा वा मेम्ह सुं मनुयात व बुँ मिल धाःसा वं गुबलय् नं उकियात लिफ्याना काये फइ मखु।

21 व बुँ लुँदेंया नखःया दँय् स्वतन्त्र जुइबलय् देछाःगु बुँ थें व परमप्रभुया नितिं पवित्र जुइ। व पुजाहारीया हे सम्पत्ति थहरय् जुइ।

22 “ सुं मनुखं बुँ देछाल धाःसा, गुगु बुँ न्यानाकाःगु खः थः पुर्खायागु मखु,

23 पुजाहारीं लुँदँया नखःया दँ ल्याःखनाः उकिया गुलि मू क्वःछी वं परमप्रभुया निति पवित्र भाःपियाः उखुन्हु हे क्वःछ्यूगु मू बीमाः।

24 लुँदँया नखःया दँय व बुँ छाःमहयसिनं सुयाके न्यानाकाःगु खः अले व बुँ सुयागु पुखौली सम्पति खः वयात हे लितबीमाः।

25 क्वःछ्यूगु मू फुक्कं पवित्र पालया वहःया शेकलकथं जुइमाः। निइगू गेराया छगू शेकेल खः।

26 “ पशुतयसं बुइकूम्ह न्हापायाम्ह मचा, सा वा द्रहंया जुइमा वा फैया जुइमा, इपि न्हापांनिसें हे परमप्रभुया खः, वयात धाःसा देछाये मते।

27 व अशुद्ध पशुं दकलय् न्हापा बुइकूम्ह खःसा क्वःछ्यूगु मुलय् हानं मेगु न्याब्वय् छव्व मू तनाः उकियात लिफ्याना कायेमाः। तर मू पुलाः लिफ्याइगु मखुसा क्वःछ्यूगु मुलय् मिया छव्वेमाः।

28 “ तर परमप्रभुया निति देछाःम्ह मनु, पशु वा थः पुर्खाया जमिन मी फइ मखु, अले देछाये नं फइ मखु। देछाःगु फुक्कं परमप्रभुया निति तसकं पवित्र खः।☆

29 मनूत मध्ये सुं मनूयात स्यायेगु लागिं देछाःगु खःसा वयात मू पुलाः लिफ्याये मज्यू। वयात स्याना हे छव्वेमाः।☆

30 “ थुकथं बुँयागु अन्न व सिमाया फलयागु झिब्वय् छव्व परमप्रभुयागु हे खः अले व परमप्रभुया निति पवित्र खः।☆

31 अले सुनां झिब्वय् छव्वयागु छुं मू पुलाः लिफ्याइगु खःसा वं उकियागु न्याब्वय् छव्व तनाबीमाः।

32 पशुत ल्याः खाइगु कथिया क्वय् जुयावनीपिं बथांयापिं सा द्रहं, फै दुगुचा झिम्हय् छम्ह परमप्रभुया निति पवित्र जुइ।

33 भिंम्ह वा मभिंम्ह पशु वं छुतय् याये मज्यू व हिले नं मज्यू। हिलेगु हे खःसा ह्यूपिं निम्हं हे पशु पवित्र जुइ। व मू पुलाः इमित लिफ्यने फइ मखु।’ ”

34 परमप्रभुं इस्राएलीतयगु निति सीनै पर्वतय् मोशायत बियादीगु आज्ञा थुपि हे खः।

☆ 27:28 २७:२८ गन्ती १८:१४ ☆ 27:29 २७:२९ प्रस २२:२०; गन्ती ३५:३१-३४; १ शमू १५:३

☆ 27:30 २७:३०-३३ गन्ती १८:२१; व्य १४:२२-२९

Newar
Newar: Newar (Bible)

copyright © 2024 Nepal Bible Society and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Newar

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files
dated 17 May 2025

838cc630-4ccf-5055-be45-10a98a141cc7